

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

VAEGA I FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Sini o lenei Tulafono
4. Faaogāina o lenei Tulafono

VAEGA II O LE PULE FAATONU

5. Tofiaina o le Pule Faatonu
6. Tauleagavaaina
7. Matafaioi, galuega tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu
8. Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga
9. Laisene ma totogifuapauina o laisene
10. Talosaga tetee i poloaiga a le Pule Faatonu i le Komisi Faamasino o Faasalalauga

VAEGA III KOMISI FAAMASINO O FAASALALAUGA

11. O le faavaeina o le Komisi Faamasino o Faasalalauga

12. Sui auai e avea ma Taitaifono
13. O isi sui auai o le Komisi Faamasino
14. Taloina o tauaofiaga a le Komisi Faamasino
15. Taulumaga a le Komisi Faamasino
16. E mafai ona auai se sui o le Malo i so o se taulumaga
17. O faaiuga a le Komisi Faamasino
18. Ia fesoasoani Matagaluega ma Lala Sooupu a le Malo i le Komisi Faamasino
19. O talosaga tetee e tatau ona taofia ai taulumaga faafaamasinoga
20. Faamamaluina o poloaiga

VAEGA IV LAISENE TAU FAASALALAUGA

21. Manaoga ina ia umia se laisene
22. Aiaiga lautele e faasino i laisene
23. Poloaiga e tuusaunoa ai
24. O ituaiga laisene

- 25. Tualumaga o le faia o laisene
- 26. Tuutuuga o Laisene
- 27. Teuteuga ma le faalēaogāina o laisene
- 28. Vaitaimi e umia ai ma le faafouga o laisene

**VAEGA V
FAIGA FAAVAE TAU
FAASALALAUGA**

- 29. Faiga faavae tau faasalalauga
- 30. Faaputugatupe o faiga faavae tau faasalalauga

**VAEGA VI
FAIGA FAAVAE O
TULAGA FAATAUVA**

- 31. Galuega ma tiute tauave o le Pule Faatonu e faasino i faiga faatauva
- 32. Faatulagaga o kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga
- 33. O le faaaogā sese o le tulaga iloga o kamupani
- 34. O isi faiga e taofiofia ai faiga faatauva
- 35. Faia o faaiuga i le faaaogā sese o le tulaga iloga o kamupani ma faiga e taofiofia ai faiga faatauva
- 36. Auala e foia ai le faaaogā sese o le tulaga iloga o kamupani ma faiga e taofiofia ai faiga faatauva
- 37. Faasee atu o le vaaiga o kamupani e tuuina atu auaunaga

**VAEGA VII
TAU FAAOPOPO**

- 38. Faaeina atu o tau faaopopo

- 39. Tualumaga mo le faaeina atu o tau faaopopo
- 40. Talosaga tetee e faasaga i tau faaopopo
- 41. Ia totoigiina atu tau faaopopo i le Faaputugatupe a le Malo

**VAEGA VIII
FAIĀ A KAMUPANI E
TUUINA ATU AUAUNAGA
MA TAGATA O LO O
FAAAOGĀINA AUAUNAGA**

- 42. Faaaogāina
- 43. Faiga sagatonu e tagofia ai auaunaga
- 44. Agatapuia o faamatalaga e faasino i tagata o lo o faaaogāina auaunaga
- 45. Puipuiga o faamatalaga tau le tagata lava ia
- 46. Avanoa e maua e Pulega a le Malo
- 47. Faitioga a tagata matamata ma faalogologo ma tagata o lo o faaaogāina auaunaga
- 48. E leai se faailoga tagata lē faavaea
- 49. Tuutuuga o auaunaga
- 50. Faamatalaga e uiga i tuutuuga o auaunaga
- 51. Taiala o polokalame
- 52. Tulaga aupito manaomia o auaunaga
- 53. Avanoa i nofoaga ma fale o tagata o lo o faaaogāina auaunaga
- 54. Noataga, tupe toe faafoi ma tau

**VAEGA IX
NOFOAGA MA FALE TAU
FAASALALAUGA**

- 55. Nofoaga ma fale tau faasalalauga

**VAEGA X
AVANOA I MEATOTINO**

56. Avanoa i eleele, nofoaga ma fale o le Malo
57. Avanoa i fanua tumaoti ma nofoaga ma fale
58. Avanoa i fanua faaleaganuu ma nofoaga ma fale
59. Faatutuina faatasi

**VAEGA XI
PUIPUIGAMALU O LE
ATUNUU MA
FAALAVELAVE TUTUPU
FAAFUASEI I TAGATA
LAUTELE**

60. Puipuigamalu o le atunuu
61. Faalavelave matuia ma faalavelave tutupu faafuasei i le atunuu

**VAEGA XII
FEESESEEAIGA,
SOLIGATULAFONO MA
TULAGA FAAMAMALUINA**

62. Feeseeseaiga i le va o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga
63. Feeseeseaiga i le va o tagata matamata ma faalogologo ma tagata o lo o faaogāina auaunaga

64. Se isi faaiuga e mafai ona foia ai feeseeseaiga
65. Soligatulafono tau faasalalauga ma soligatulafono tau komepiuta
66. O isi soligatulafono ma faasalaga
67. Faailoaina atu o faamatalaga tau le tagata lava ia na maua mai a o faatinoina tiute tauave
68. Tulaga faamamaluina faale-Faamasinoga
69. Mataituina ma le faamamaluina
70. Noataga tau le va o tagata
71. Puleaga faa-Faamasinoga a le Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga Faaitumalo

**VAEGA XIII
AIAIGA ESEESE**

72. Puipuiga tau le va o tagata mo le Pule Faatonu
73. Tulafono Faatonutonu
74. Faamatalaga molimau e ala i tusi faamaonia
75. Faaooina atu o Faasilasilaga ma isi mea
76. Soloia o le Tulafono
77. Aiaiga faasaoina ma aiaiga tau soloaiga
78. Aiaiga tau soloaiga mo laisene sa tuuina atu muamua

2010, Nu. 5

O SE TULAFONO e faavae ai se ata faataatia fou faaletulafono mo le vaega tau faasalalauga ma soloia ai le Tulafono o Faasalalauga 1959. [7 Aperila 2010]

UA FAIA e le Fono Aoaio Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA I
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Faasalalauga 2010.

(2) E amata faamamaluina lenei Tulafono atoa po o se vaega i se aso po o ni aso e filifilia e le Minisita.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai e ese se uiga o manaomia e le mataupu:

“Tulafono” o lona uiga o le Tulafono o Faasalalauga 2010;

“tagata e faia faasalalauga faatosina” o lona uiga o se tagata e faatauina mai po o le mauaina o se faasalalauga faatosina;

“faasalalauga faatosina” o lona uiga o le faasalalauina faatosina o so o se oloa po o se auaunaga po o le faia o se faasalalauga o auaunaga mo tagata lautele e ala i se auaunaga tau faasalalauga;

“sui auai” o lona uiga, e faasino i so o se tagata e toatasi, so o se isi tagata o lo o ona pulea tuusao pe e leai po o pulea e po o i lalo o le vaaiga tuusao pe leai foi a sea tagata ua faamaotiina;

“faiga faavae e taofiofia ai le faasalalauina o polokalame tau faasalalauga mo le atunuu” o lona uiga o le faiga faavae mo polokalame e taua mo le atunuu ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 29(1)(c);

“faiga faavae e taofia ai le taofiofi o avanoa o le atunuu e maimoa ai i polokalame taua” o lona uiga o le faiga faavae e taofia ai le taofiofi o avanoa e maimoa ai i polokalame taua ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 29(1)(d);

“nofoaga ma fale tau faasalalauga” o lona uiga o so o se nofoaga ma fale, fausaga, meafaigaluega, masini po o so o se isi mea, e aofia ai ae lē faatapulaaina i, so o se uaea, leitio, faiga tau masini vaai po o faiga tau masini maneta

- faaeletoroni, nofoaga o pou faailoilo, fale vaai ma pou faasalalau ua faaogāina po o e ono mafai ona faaogā mo le faaooina atu o auaunaga tau faasalalauga po o mo so o se gaoioiga e fesootai sao ma faasalalauga;
- “faiga faavae tau faasalalauga” o lona uiga o faiga faavae tau faasalalauga ua faatulagaina i totonu o le fuaiupu 29;
- “faaputugatupe o faiga faavae tau faasalalauga” o lona uiga o so o se faaputugatupe ua faavaeina ma tausia i lalo o le fuaiupu 30 o lenei Tulafono;
- “aunaga tau faasalalauga” o lona uiga o le faaooina atu faaeletoroni o polokalame po o faasalalauga faatosina i so o se faatulagaga, e aofia ai ae lē faatapulaaina i leitio, maliega faafeagaiga tau masini vito ma initaneti e ala i nofoaga ma fale tau faasalalauga;
- “laisene i vasega” o lona uiga o se laisene ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 22 ma le 24 e aunoa ma le manaoga e talosaga ai se tagata o lo o faasino tonu i ai le laisene mo lena laisene;
- “tulafono laitiiti o le faatinoga o auaunaga” o lona uiga o so o se tulafono laitiiti o le faatinoga o auaunaga ua lomua faasalalau pe ua faamaonia e le Pule Faatonu i lalo o le fuaiupu 7(1)(n);
- “aso e amata faamamaluina ai” o lona uiga o le aso po o aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono atoa po o se vaega e pei ona faamaoti i totonu o le fuaiupu 1(2);
- “tagata faigaluega konekarate” e i ai lona uiga tutusa e pei ona i ai i le Tulafono o Galuega a le Malo 2004;
- “pulea” o lona uiga o le malosiaga e fuafuaina ai gaoioiga a le isi tagata i so o se faiga, pe tuusao e ala i le umia o sea po o isi faamalumaluga po o i se feagaiga le tuusao e ala i se feagaiga lē tuusao po o faatulagaga a so o se ituaiga;
- “punaoa taua” o lona uiga o so o se paipa o puipuia ai uaea eletise, pou faailoilo o faasalalauga, polokalame po o isi nofoaga ma fale tau faasalalauga e fuafuaina e le Pule Faatonu mai lea taimi i lea taimi e aveia o se punaoa taua e tusa ai o se poloaiga po o se tulafono faafoe;
- “poloaiga o tuusaunaga” o lona uiga o se poloaiga ua tuuina atu e le Pule Faatonu i lalo o le fuaiupu 23;

- “kamupani e tuuina atu auaunaga tau faasalalauga e aunoa ma se todogi” o lona uiga o se kamupani e tuuina atu auaunaga tau faasalalauga mo tagata lautele e aunoa ma se tau faaee atu i tagata matamata ma faalogologo o mauaina lena auaunaga;
- “laisene taitasi” o lona uiga o se laisene ua tuuina atu e tusa ai ma fuaiupu 22 ma le 24 i se tagata se toatasi i luga o se talosaga a lena tagata;
- “laisene” o lona uiga o se laisene taitasi, po o se vasega o laisene ua tuuina atu e tusa ai o lenei Tulafono e pei ona manaomia po o faatagaina e le mataupu, ae lē aofia ai se laisene sa tuuina atu a o lumanai ai le faamamaluina o lenei Tulafono;
- “kamupani ua laiseneina” o lona uiga o se tagata o ia lea ua umia se laisene i lalo o lenei Tulafono;
- “faiga faavae tau faasalalauga eseese” o lona uiga o le faiga faavae tau faasalalauga eseese ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 29(1)(a);
- “Minisita” o lona uiga o le Minisita o lo o nafa mo Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi;
- “Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega o nafa ma Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi;
- “Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga” o lona uiga o le ofisa ua faavaeina e le fuaiupu 8;
- “poloiaiga” o lona uiga o se poloiaiga tusitusia ua faia e le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono;
- “laisene sa tuuina atu muamua” o lona uiga o se faatagaga mo le faagaoioiga o se nofoaga ma fale tau faasalalauga po o le tuuina atu o se auaunaga tau faasalalauga sa tuuina atu a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono;
- “polokalame” o lona uiga e faasino i se auaunaga tau faasalalauga, se mea e vaaia pe faalogoina, o lona uluai faamoemoe o le faafiafia, faailoa po o le aoaoina o tagata matamata ma faalogologo, ae lē aofia ai faasalalauga faatosina;
- “polokalame o auaunaga mo tagata lautele” o lona uiga o polokalame e tofu sao ai i se agaga e iloagofie ai le atunuu, e atagia ai aganuu ma tulaga e faatauaina

- e tagata Samoa, aoaoina, faailoa po o e manuia ai tagata lautele, i se faiga e ese ae lē aofia ai faasalalauga faatosina;
- “faiga faavae o polokalame o auaunaga mo tagata lautele” o lona uiga o le faiga faavae o polokalame o auaunaga mo tagata lautele ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 29(1)(e);
- “tulafono faatonutonu” o lona uiga o tulafono faatonutonu ua faia e Le Ao o le Malo i lalo o le fuaiupu 73 o lenei Tulafono;
- “pule faatonu” o lona uiga o le tagata ua tofia e tusa ai o le fuaiupu 5 e avea ma faauluuluga o le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga;
- “tulafono faafoe” o lona uiga o se tulafono faafoe ua faia e le Pule Faatonu e tusa ai o lenei Tulafono;
- “kamupani e tuuina atu auaunaga” o lona uiga o se tagata e tuuina atu se auaunaga tau faasalalauga po o o lē e ona po o faatinoina se nofoaga ma fale tau faasalalauga o lo o faaaogā e tuuina atu ai le auaunaga tau faasalalauga;
- “auaunaga tau saofaga” o lona uiga o se auaunaga tau faasalalauga lea e ao ai i se tagata ona totogi tupe ina ia maua ai le auaunaga;
- “kamupani o lo o tuuina atu auaunaga tau saofaga” o lona uiga o se kamupani e tuuina atu le auaunaga tau saofaga;
- “auaunaga tau fesootaiga” e i ai lona uiga ua tuuina i ai i totonu o le Tulafono o Fesootaiga 2005;
- “tuutuuga o auaunaga” o lona uiga o tuutuuga lautele ma aiaiga e tatau i se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga ona tuuina atu auaunaga tau faasalalauga ma o lo o faataoto mai i totonu o se pepa aloaia ua saunia e tusa ai o le fuaiupu 50 o lenei Tulafono. O le taimi lava e faamaonia ai e le Pule Faatonu, e tatau i Tuutuuga o Auaunaga, faatasi ai ma lenei Tulafono, tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, poloaiga ma faasologa o tau faamaonia, ona noatia i luga o se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga tau saofaga ma tagata o lo o faaaogāina lana auaunaga;
- “o lenei Tulafono” e aofia ai tulafono faatonutonu, tulafono faafoe ma tulafono laiti o faatinoga o auaunaga ua faia po o ua faamaonia i lalo o lenei Tulafono; ma

“faiga faavae e faatino ai avanoa lautele” o lona uiga o le faiga faavae e faatino ai avanoa lautele tau faasalalauga ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 29(1)(b).

3. Sini o lenei Tulafono - O sini o lenei Tulafono o le:

- (a) faafaigofie ai le atinae o le vaega o faasalalauga ina ia siitia le atinae tau agafesootai ma le tamaoaiga;
- (b) siitia le avanoa i auaunaga tau faasalalauga lautele i tau e gafatia;
- (c) siitia le tulaga atoatoa ma le faatuatuaina o le tuuina atu o auaunaga tau faasalalauga e faalagolago i le faiga e aupito sili ona mafai i aga faa-maketi, e pei o faiga faatauva ma le faafaigaluegaina o tupe i le vaega tumaoti ina ia ausia ai lenei sini;
- (d) siitia le faaaogāina o faamatalaga ma tekonoosi aupito lata mai ma le fou tau faasalalauga, e faamalieina ai manaoga o tagata Samoa;
- (e) uunaia ma siitia polokalame tau lotoifale ma faasalalauga o polokalame o auaunaga mo tagata lautele;
- (f) uunaia le tulaga gafataulimaina o tupe teu faafaigaluega i totonu o le vaega tau faasalalauga;
- (g) faavae se ata faataatia mo le pulea o amioga e taofia ai faiga faatauva i totonu o le vaega tau faasalalauga;
- (h) siitia le tulaga o fetuunaiga atoatoa o avanoa i le va o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga;
- (i) puipuia o aia a tagata matamata ma faalogologo ma tagata faipisinisi o faaaogāina auaunaga tau faasalalauga;
- (j) puipuia o tagata lautele mai so o se tulaga faaleagaina faaletino e ono mafai ona faatulai mai i se nofoaga ma fale tau faasalalauga;
- (k) faamanino ma faamalamalama le faavae faale-faalapotopotoga mo le atinae o faiga faavae ma le faatonutonuina o le vaega tau faasalalauga, faapea ai ma le tuueseeseina o faiga faavae a le

Malo ma galuega tauave faatonutonu mai ia i latou o lo o tuuina atu auaunaga tau faasalalauga;

- (l) siitia le pulega atoatoa ma le faaaogāina o fusi o alaleo leitio ma isi punaoa utiuti;
- (m) faavaeina se pulega o laisene e sagatonu, lē faaituau, ma manino mo kamupani e tuuina atu auaunaga;
- (n) faavae se pulega o faamaoniga atoatoa mo nofoaga ma fale tau faasalalauga; ma
- (o) faavae fua faatatau e faamalosiā ai le faatinoina o lenei Tulafono ma ia faasaina ai nisi ituaiga o amio e feteenai ai ma le atinae sologa lelei ma le faatonutonuina o le vaega tau faasalalauga.

4. Faaaogāina o lenei Tulafono-(1) E tatau ona noatia le Malo i lenei Tulafono.

(2) O lenei Tulafono e faaaogāina i so o se gaoioiga po o faatinoga ua lē faia po o se mea e tupu i totonu o Samoa po o so o se isi nofoaga.

VAEGA II O LE PULE FAATONU

5. Tofiaina o le Pule Faatonu-(1) I le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 6 ma le 7 ma lenei fuaiupu: (1) - E tatau ona tofia e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, se Pule Faatonu, o ia lea e tatau ona i ai ma faatino matafaioi, galuega tauave ma malosiaga ua faaee atu e lenei Tulafono ma so o se tulafono talafeagai.

(2) E tatau ona tofia le Pule Faatonu mo se vaitaimi e oo atu i le tolu (3) tausaga, o lea vaitaimi e mafai ona toe faafou e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta.

(3) E ui lava i aiaiga o lenei fuaiupu ma le fuaiupu 6, e mafai e le Kapeneta ona faamaonia le tofiaina o se faalapotopotoga faatonutonu talafeagai i totonu po o fafo atu o Samoa, e galue o se Pule Faatonu mo faamoemoega o lenei Tulafono.

(4) O se tofiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (3) e tatau ona faia i luga o ia tuutuuga ma mo sea vaitaimi e pei ona faamaonia

e le Kapeneta, ma e mafai ona faalēaogāina e le Kapeneta i so o se taimi pe afai e lē toe manaomia le faatulagaga po o ua manatu ua lē faamalieina ai ona ausia sini o lenei Tulafono.

(5) O le tofiaina o se Pule Faatonu i lalo o lenei fuaiupu e tatau ona faia e tusa ai ma tuutuuga ua faamaonia e le Kapeneta, ma e tatau ona faatinoina i se isi faiga e ese ai ma faafoe e tusa ai ma se konekarate ua faamaonia mo lena faamoemoe e le Loia Sili.

(6) E lē mafai ona aveesea le tofi o le Pule Faatonu mai se tagata ae le i maea le vaitaimi e oo atu i le tolu (3) tausaga seia vagana ai o le tagata:

(a) i le taimi o le tofiga a o umia le tofi o le Pule Faatonu, o lo o i ai se moliaga ua faamaonia faaletulafono po o ua faamaonia le solitulafono i so o se soligatulafono i totonu o Samoa po o se isi nofoaga -

(i) e aafia ai le lē faamaoni ma aga tauvalea; po o

(ii) pe afai o le faasalaga mo sea soligatulafono e aofia ai le nofosala i le falepuipui mo le tausaga e tasi (1) pe sili atu (e tusa lava pe o sea faasalaga ua faia po o ua faaeeina atu e tusa o lea moliaga faaletulafono); po o

(b) se tagata ua gaumativa; po o

(c) ua fuafuaina e se fomai e faapea e lē o mafai ona faatino matafaioi, galuega tauave, tiute tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu, ona o so o se aafiaga i le tino po o le mafaufau ma lē mafai ai; po o

(d) ua solia le Tulafono Laitiiti o Amio e pei ona auililiina i totonu o le fuaiupu 19 o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004.

(7) E mafai e Le Ao o le Malo, e faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona tofia le Minisita po o se isi tagata na te faataunuaina matafaioi, galuega tauave ma malosiaga ua faaeeina i ai e lenei Tulafono ma so o se tulafono talafeagai i le Pule Faatonu, i luga o se faiga lē tumau, a o faagasolo:

- (a) le vaitaimi e oo atu i le tofiaina o le uluai Pule Faatonu;
 - (b) so o se vaitaimi ina ua tuanai ai ona lē toe umia e le Pule Faatonu le tofi ma a o lumanai ai le tofiaina o se tagata e suitulaga; ma
 - (c) se vaitaimi lē tumau e toesea ai po o ua lē mafai ona faatinoina galuega a le Pule Faatonu.
- (8) E mafai e se tagata ua tofia i lalo o le faafuaiupu (4) ona faatino matafaioi uma, galuega tauave ma malosiaga ua faaeeina atu i le Pule Faatonu e lenei Tulafono ma so o se tulafono talafeagai, e ui lava i so o se isi aiaiga o lenei Tulafono.
- (9) E lē mafai ona faaauauina se tofiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (4) mo se vaitaimi e sili atu i le ono (6) masina.
- (10) Mo le faamoemoe e aveesea ai se tulaga masalomia, e tatau i se tagata ua tofia i lalo o le faafuaiupu (1) ona avea i lea lava taimi ma tagata o lo o umia le tulaga tofi o le Pule Faatonu e tusa ai ma le Tulafono o Fesootaiga 2005.

6. Tauleagavaaina-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu e lē agavaa se tagata i le tofia po o le faaauau e avea ma Pule Faatonu po o e avea o se sui auai o le afaigaluega o tomā faapitoa a le Pule Faatonu pe afai o lea tagata, i se faiga tuusao po o se faiga lē tuusao, i le avea o ia o se tagata e umia, tagata fai sea, faatonu, tagata ofisa, ma se paaga po o se isi tulaga e ese ai, o lo o i ai sana aia tau tupe po o aia a tagata e umia i:

- (a) se kamupani na te tuuina atu auunaga; po o
 - (b) se kamupani na te gaosia oloa pe tuuina atu i nofoaga ma fale tau faasalalauga, ae vagana ai pe afai o le tuuina atu o ia mea e ono tulai mai i le faatauina atu faalauaitetele o oloa i oloa siiatoa po o faatauina i oloa e faitauina taitasi.
- (2) Afai o so o se aia ua faasaina i le faafuaiupu (1) ua faaeeina atu i le Pule Faatonu po o se sui auai o se afaigaluega o tomā faapitoa, i le loto i ai po o mo le suitulaga atu mo le manuia o le Pule Faatonu po o se sui auai o le afaigaluega o tomā faapitoa, i le a lava le tulaga e mafai ai, e tatau ona faalēaogāina atoatoa ia aia i totonu o masina e tolu (3) sa faapea ona faaeeina atu ai, ma afai o le a lē mafai ona usitaia lea

gaoioiga e tusa ai ma lenei faafuaiupu, e tatau i le Pule Faatonu po o se sui auai o le aufaigaluega o tomai faapitoa, i le a lava le tulaga e mafai ona manaomia ai, ona noatia i lalo o le faafuaiupu (1).

(3) Mo le faamoemoe o lenei fuaiupu:

- (a) e tatau ona aofia i aia tau tupe po o aia e umia ai, ae lē faatapulaaina ai i, se aia tau tupe po o se aia e umia ai o lo o umia e le toalua, po o se matua, po o se tamaitiiti, po o se uso po o se tuafafine o le Pule Faatonu po o se sui auai o le aufaigaluega o tomai faapitoa, i le a lava le tulaga e mafai ona manaomia ai; ma
- (b) e tatau ona avea ma tagata faigaluega o le aufaigaluega o tomai faapitoa a le Pule Faatonu so o se tagata o le aufaigaluega a le Pule Faatonu ua filifilia ai i sea tulaga e le Pule Faatonu, e avea o se vasega o ia tagata po o tagata taitoatasi, po o ia vasega uma e lua.

7. Matafai, galuega tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu-(1) E tatau i le Pule Faatonu ona:

- (a) fautuaina le Minisita i faiga faavae mo le vaega tau faasalalauga;
- (b) faatino lenei Tulafono, tulafono faatonutonu ma isi mataupu patino faaletulafono ma tulafono faatonutonu o le faavae faataatia o vaega tau faasalalauga;
- (c) tuuina atu laisene o tagata taitoatasi ma laisene o vasega, fuafua ma faagaoioi tualumaga mo le tuuina atu o ia laisene;
- (d) mataitu ma faamalosi le usitaia e kamupani laiseneina o tuutuuga o a latou laisene;
- (e) teuteu pe faalēaogāina laisene ina ia tusa ai ma lenei Tulafono ma tulafono faatonutonu;
- (f) faatonutonu avanoa i nofoaga ma fale ma polokalame tau faasalalauga i le va o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga;

- (g) faia feutanaiga ma pulega talafeagai e lomia faasalalau po o le faamaonia o faiga faataatitia, faavasegaina ma le faatulagaina o polokalame ma faasalalauga faatosina ma mataitu ma faamalosia le usitaia e kamupani ua laiseneina;
- (h) foia feeseeseaiga i le va o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga, ma le va o tagata o lo o faaogāina le auaunaga ma ia kamupani;
- (i) faaofi ma tausia faiga talafeagai mo le faamoemoe i le taofiofia o le ave a kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga tau faasalalauga mai le auai i po o le faaauuina o le taofiofia o faiga faatauva;
- (j) ave a sui o Samoa i faalapotopotoga tau faasalalauga faava o malo, i tulaga pe afai e filifilia e le Minisita le Pule Faatonu o ia lea o le sui talafeagai;
- (k) tauave so o se matafaioi, galuega tauave ma malosiaga ua tuuina atu i le Pule Faatonu i so o se faiga faavae po o faatulagaga ua faavaeina e tusa ai o Vaega V ma le VI;
- (l) tausia o faamaumauga tusitusia o laisene ma tusi talosaga mo laisene, faamaoniga o meafaigaluega ma tusi talosaga, faapea ai maliega mo avanoa ma, ae vagana ai pe afai ua manatu le Pule Faatonu ua tonu mo mafuaaga agatapuia o mataupu faapisinisi, ona faia pepa aloaia i totonu o ia faamaumauga e avanoa i ai tagata lautele;
- (m) lomia faasalalau taualumaga, taiala ma le faamatalaina o uiga ina ia faafaigofie ai le faatinoga o lenei Tulafono;
- (n) lomia faasalalau pe faamaonia tulafono laiti o faatinoga o auaunaga ina ia faafaigofie ai le faatinoga o lenei Tulafono ma mataitu ma faamalosia ai le tausisia o tulafono laiti o faatinoga o auaunaga e kamupani ua laiseneina;

- (o) faia o tulafono faafoe mo ia mataupu o lo o mafaufaaina e po o e talafeagai ai mo le faamamaluina atoa o aiaiga o lenei Tulafono ma mo le faafoeina tatau o ia vaega e le Pule Faatonu;
- (p) faia o poloaiga e amanaia ai so o se mataupu po o se mea o lo o i totonu o le pulega faa-faamasinoga a le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono, se tulafono faatonutonu po o se tulafono faafoe, e aofia ai poloaiga e faamalosia ai se tagata ina ia usitaia pe faatino le faamoemoega o lenei Tulafono, se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, tulafono laitiiti o faatinoga o auaunaga po o se laisene ma, i luga o se lomiga faasalalau a le Pule Faatonu e tatau ona tutusa le faamamaluina faaletulafono o ia poloaiga ma se tulafono faafoe;
- (q) i luga o le lotofuatiaifo o le Pule Faatonu po o i luga o se talosaga a se isi tagata, ia suesueina faitioga e faasaga i Kamupani ua laiseneina po o isi Kamupani o lo o tuuina atu auaunaga, ma faia isi suesuega e pei ona manatu le Pule Faatonu ua talafeagai ina ia mautinoa le tausisia o lenei Tulafono, o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, tulafono laitiiti o faatinoga o auaunaga, laisene po o poloaiga, ma tuuina atu se poloaiga e tusa ai o so o se mea ua faasaina, manaomia pe faatagaina ina ia faia i lalo o lenei Tulafono, se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, tulafono laitiiti o faatinoga o auaunaga, laisene po o se poloaiga;
- (r) ia usitaia le Tulafono laitiiti o Amio o lo o auiliiliina i totonu o le fuaiupu 19 o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004;
- (s) i le faatinoina o malosiaga ma tiute tauave o le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono, o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o tulafono laitiiti o faatinoga o auaunaga, ua fuafuaina i so o se fesili faaletulafono po o se faamatalaga moni, ma

e ui lava i so o se isi tulafono, e noatia ma atoatoa mo faamoemoega uma le faaiuga a le Pule Faatonu i se fesili o se faamatalaga moni, e aofia ai ae lē faatapulaaina i so o se taualumaga i totonu o so o se Faamasinoga, komisi faamasino, po o se isi faalapotopotoga faa-faamasinoga; ma

- (t) faia nisi gaoioiga e pei ona manaomia i tulaga talafeagai ai mo le faatinoga o lenei Tulafono, tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, po o tulafono laiti o faatinoga o auaunaga ma faatino isi ia matafaioi i galuega tauave ma malosiaga ua faaee atu i le Pule Faatonu i lalo o so o se isi lava tulafono.

(2) E tatau i le Pule Faatonu ona ia tauave matafaioi, galuega tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu ma le faamoemoe ia faataunuina sini ua faatulaga mai i totonu o le fuaiupu 3.

(3) E tatau ona galue tutoatasi le Pule Faatonu i le faatinoina o matafaioi, galuega tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu o lo o faatulaga mai i totonu o lenei Tulafono ma isi tulafono, ma ona o lea itu:

- (a) e tatau ona galue le Pule Faatonu i se faiga e ese mai ai, ma e lē tali atu i, so o se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga, e aofia ai se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga e umia e le Malo;
- (b) o poloaiga ma tulafono faafoe ua faia ma taualumaga ua faaaogāina e le Pule Faatonu, e tatau ona lē faaituau e tusa ai o kamupani uma o lo o tuuina atu auaunaga ma isi vaega auai i le maketi, vagana ai e faapea e leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e tatau ona faauigaina e taofia ai le Pule Faatonu mai le -

- (i) feutagai ma so o se tagata po o faalapotopotoga i so o se mataupu e faasino i matafaioi, galuega tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu; po o

(ii) faia se faaiuga ina ia tusa ai ma lenei Tulafono peitai o lo o faapea ona i ai se aafiaga e eseese ai pe faaituau i se kamupani o lo o tuuina atu auaunaga po o se isi vaega auai i le maketi.

8. Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga-(1) Ua faavae nei se Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga, lea e tatau ona faagaioia ina ia tusa ai ma lenei fuaiupu.

(2) E tatau i le Pule Faatonu ona nafa ma le pulega o le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga.

(3) E tatau ona aofia ai i le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga le Pule Faatonu, tagata faigaluega o le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga ma tagata faigaluega ma nisi tagata i se isi galuega i se tulaga le tumau pe tofia ina ia tusa ai ma lenei fuaiupu.

(4) E tatau i le Pule Faatonu ma le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga ona usitaia tulafono uma o lo o pulea ai galuega a le Malo ma tupe a le Malo o Samoa i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono.

(5) O le aufaigaluega a le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga e tatau ona tofia ma faafaigaluegaina i lalo o lenei Tulafono e faapea:

(a) o tagata faigaluega faakonekarate e tatau ona tofia i lalo o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004; ma

(b) o le Pule Faatonu e tatau ona tofia isi aufaigaluega a le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga o i latou ia e le o ni tagata faigaluega faakonekarate.

(6) E tatau i le Pule Faatonu ona faavaeina se tala o le tupe faaletausaga mo galuega a le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga ia ogatasi ma le tausaga faaletupe a le Malo o Samoa ma i le amanaia ai o so o se totogifuapauina ua aoina mai e tusa ai o tulafono faatonutonu ua faia i lalo o le fuaiupu 9.

(7) E mafai e le Minisita, i le faia i luga o le fautuaga a le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega ma le Pule Faatonu i se faasilasilaga tusitusia ona:

(a) tofia se tagata e toatasi (1) pe sili atu ua faafaigalueaina e le Matagaluega po o isi Matagaluega po o faalapotopotoga a le Malo, ina

ia galulue faatasi ma le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga i luga o se tulaga e faafaigaluega i se faiga lē tumau. E mafai ona faigaluega lē tumau faavaitaimi po o le taimi atoa, ma e tatau ona ausia sea vaitaimi e pei ona faailoa atu i le faasilasilaga; ma

- (b) fuafuaina e faapea e mafai e le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga ona faasoia pe faaogā i se isi tulaga e ese ai le aufaigaluega lagolago, nofoaga ma fale o le ofisa ma isi punaoa a le Matagaluega, po o se isi faalapotopotoga a le Malo lea o le aofia ai ae lē faatapulaaina i, le Ofisa o le Pule Faatonu ua faavaeina e tusa ai o le Tulafono o Fesootaiga 2005.

(8) O se tagata o ia lea ua tofia pe faigaluega i se isi galuega i se faiga lē tumau i le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga ma o ia foi lea ua tuuina atu i ai e le Pule Faatonu se matafaioi po o se galuega tauave po o se malosiaga i se faiga tusitusia, e tatau ona ia faatino ia matafaioi, galuega tauave ma malosiaga o le Pule Faatonu, e pei ona faamaoti mai i le tuuina atu o malosiaga, ma e mafai i le tuuina atu o malosiaga i lalo o lenei faafuaiupu ona:

- (a) faataga se tagata ina ia faia poloaiga pe tuuina atu laisene;
- (b) faatapulaa le tuuina atu o malosiaga i ituaiga mataupu maoti, po o i se vaitaimi maoti;
- (c) ia noatia ma fai fuafua i tuutuuga, aiaiga po o tapulaa; ma
- (d) ia faalēaogāina e ala i se faasilasilaga tusitusia.

(9) E faapopo atu i tagata ua tofia pe faafaigaluega i se isi galuega i se faiga lē tumau i le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga i lalo o lenei fuaiupu, e mafai e le Pule Faatonu ona tofia faufautua e pei ona talafeagai ai mo le faatinoina i le tulaga aupito sili ona manaomia o galuega tauave a le Pule Faatonu.

(10) E tatau i tagata uma ua tofia pe faafaigaluega i se isi galuega i se faiga lē tumau i lalo o lenei fuaiupu ona galulue i lalo o le faatonuga a le Pule Faatonu i le faatinoina o a latou galuega tauave, malosiaga ma tiute tauave.

(11) E tatau i le Pule Faatonu ona faafoe mataupu a le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga i se faiga saoloto ma manino ona o lenei tulaga, e tatau i le Pule Faatonu, mai lea taimi i lea taimi, ona lomia faasalalau pe taulamua ina ia lomia faasalalau, faasilasilaga, tulafono faafoe ma taualumaga o lo o pulea ai le faafoeina o le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga ma feutagaiga a le Ofisa ma tagata lautele.

(12) E tatau i le Pule Faatonu ona taulamua i le faia o se tuatusi faakomepiuta aloaia i le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga ina ia faatupulaia ai le tulaga manino o mataupu a le Ofisa i tagata i totonu ma fafo atu o Samoa.

(13) O tulafono faafoe uma, poloaiga, tulafono laiti o faatinoga o auaunaga, faasilasilaga ma isi pepa aloaia taua e tuuina atu e le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga, e uiga i le faatonutonuina faaletulafono o le vaega o faasalalauga, e tatau ona tuuina i totonu o le tuatusi aloaia faakomepiuta a le Pule Faatonu, ma lomia faasalalau i totonu o so o se isi auala tau faasalalauga lea e manatu le Pule Faatonu ua alagata ai pe ua talafeagai i le tuuina atu o faasilasilaga atoatoa i tagata e aia i ai.

(14) I totonu o le ono (6) masina ina ua tuana'i ai le aso 30 o Iuni o tausaga taitasi, e tatau i le Pule Faatonu ona taulamua i le saunia e le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga ma tuuina atu i le Minisita se lipoti faaletausagea o galuega a le Ofisa o le Pule Faatonu, o sea lipoti o le a aofia ai:

- (a) se ootoga o gaioiga a le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga;
- (b) faamatalaga ma faamaumauga tau tupe ma lipoti a suetusi i ia faamatalaga ma faamaumauga tau tupe (e aofia ai so o se faaputugatupe ua faavaeina ma tausia i lalo o le fuaiupu 30) i totonu o se pepa faatumu ua faamaonia ma ua maea ona sueina faasuetusi e po o i lalo o le faatonuga ma le faafoega a le Pule ma Suetusi Sili;
- (c) se lisi o laisene ua faamamaluina ma tuuina atu;
- (d) se lisi o tulafono laiti o faatinoga o auaunaga ua faamamaluina;

- (e) se lisi o feagaiga o avanoa ua faatoai atu i le Pule Faatonu;
 - (f) se ootoga o mataupu faa-faamasinoga e aafia ai le Pule Faatonu;
 - (g) se lipoti i luga o so o se faaputugatupe ua faavaeina ma tausia i lalo o le fuaiupu 30;
 - (h) se ootoga o tulafono faafoe ma poloaiga iloga ua faia i le vaitaimi talu le lomiga faasalalau o le lipoti faaletausaga mulimuli talu ai;
 - (i) se faamatalaga o gaoioiga autu o faatauga o oloa ma gaoioiga ua faia e le Pule Faatonu e tatala ai i tua galuega faakonekarate;
 - (j) se lisi o le aufaigaluega, tagata faigaluega ma tagata faufautua ua tofia pe faafaigaluega i se isi galuega i se faiga lē tumau i le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga; ma
 - (k) isi faamatalaga e pei ona mafai e le Minisita ona fuafua e ala i se faasilasilaga tusitusia,
- ma e tatau i le Minisita ona faataatia i luga o le laulau-a-fono a le Palemene se lipoti faaletausaga i le uluai avanoa e mafai ona maua.

(15) O le ofisa o le Pule Faatonu ua faavaeina i lalo o le Tulafono o Fesootaiga 2005 e tatau ona avea ma ofisa lava lea o le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga ua faavaeina i lalo o lenei Tulafono.

9. Laisene ma totogifuapauina o laisene-(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu e faatonuina ai totogifuapauina o laisene e aafia ai totogifuapauina o tusi talosaga mo laisene ma totogifuapauina faaletausaga o laisene.

(2) I le faatonuina o le maualuga o totogifuapauina mo faamoemoega o le faafuaiupu (1), o taijala nei e ao ona silasila totoa i ai:

- (a) e ao ona faaee atu i kamupani eseese ua laiseneina totogifuapauina o laisene i se faiga faatauva e lē faaituau;

- (b) e mafai ona faatulaga totogifuapauina o laisene i luga o se pasene o tupe maua e maua mai e le kamupani ua laiseneina i le tuuina atu o le auaunaga tau faasalalauga ua laiseneina; ma
 - (c) e mafai ona faaaogā atoa totogifuapauina o laisene po o se vaega e totogiina ai tau a le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasalalauga.
- (3) O totogifuapauina e ao ona totogi i lalo o lenei fuaiupu ua faavae ai se aitalafu e ao ona totogi i le Malo ma e mafai ona toe faaola mai i se faamasinoga e faatuatuaina ana faaiuga.

10. Talosaga tetee i poloaiga a le Pule Faatonu i le Komisi Faamasino o Faasalalauga-(1) E faatoa mafai ona faia se talosaga tetee mai se poloaiga, faatonuga, faaiuga po o le faatinoga o le pule faitalia a le Pule Faatonu i le Komisi Faamasino o Faasalalauga ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 11, e ala i se Faasilasilaga o Talosaga Tetee ma ina ia tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono.

(2) E ao ona faaooina atu i le Minisita se Faasilasilaga o Talosaga Tetee ma e ao ona tuuina atu faatasi ma se feagaiga tusitusia ua sainia e le tagata talosaga tetee ina ia totogi tau i ma tau uma e faatulai mai i so o se auala mai le tauaofiaga a le Komisi Faamasino, o le faafoega o ana taualumaga ma so o se poloaiga e mulimuli ane ai lea e faia e le Komisi Faamasino po o le Pule Faatonu e avea ma taunuuga o le talosaga tetee.

(3) E ao foi ona faaooina atu i le tagata talosaga tetee, i lea lava aso, ata o le Faasilasilaga o Talosaga Tetee ma pepa aloaia o lo o auina atu faatasi i le Pule Faatonu ma le Loia Sili ma pe a talafeagai ai, i le isi tagata o ia lea e mafai ona avea ma itu tetee po o se vaega auai i le talosaga tetee.

(4) E ao ona faaooina atu le Faasilasilaga o Talosaga Tetee i totonu o le 30 aso i le tuanai ai o le aso o le poloaiga, faatonuga, faaiuga, po o le faatinoga o le pule faitalia a le Pule Faatonu lea e avea o mataupu autu o le talosaga tetee.

(5) O le Faasilasilaga o Talosaga Tete e ao ona faatulaga mai ai:

- (a) le fuaiupu talafeagai o le Tulafono lea na faia ai le talosaga tete e faasaga i le faaiuga; ma
- (b) mafuaaga o le talosaga lea e ao ona faatulaga mai ai i ni auiliiliga atoatoa ina ia taua ai -
 - (i) mafuaaga lea o lo o finauina ai e le tagata ua talosaga e faapea o le faaiuga ua talosaga tete i ai sa faavae i luga o se mea sese o se faamatalaga moni po o e sese i le tulafono po o itu uma e lua;
 - (ii) o mafuaaga ia o lo o talosaga tete ai le tagata talosaga i le faatinoga o le pule faitalia a le Pule Faatonu.

VAEGA III

KOMISI FAAMASINO O FAASALALAUGA

11. O le faavaeina o le Komisi Faamasino o Faasalalauga-(1) Ua faavaeina le Komisi Faamasino o Faasalalauga.

(2) I le faafoeina o se tualumaga e tusa ai o lenei Tulafono, e tatau ona aofia ai i le Komisi Faamasino se sui auai e taitaifono ma isi sui auai e toalua (2) ua tofia e tusa ai ma lenei Vaega.

12. Sui auai e ave ma Taitaifono - E tatau ona taitaifono i le Komisi Faamasino se Faamasino po o se loia ua agavaa e ave o se Faamasino, o ia lea e tatau ona tofia mai lea taimi i lea taimi e le Faamasino Sili pe afai e manaomia le Komisi Faamasino ia fofogaina ma faia se faaiuga o se talosaga tete i lalo o le fuaiupu 10.

13. O isi sui auai o le Komisi Faamasino-(1) E tatau ona tofia ni sui auai se toalua (2) o le Komisi Faamasino e le taitaifono mai le laulau o sui auai o le Komisi Faamasino mo tualumaga taitasi a le Komisi Faamasino e tauaofia i lalo o lenei Tulafono.

(2) E mafai ona tofia se tagata i le laulau a sui auai o le Komisi Faamasino, e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, pe afai o lena tagata:

- (a) e i ai ona agavaa ma/po o le poto masani i le itu tau tamaoaiga po o le pulega o tupe; po o
- (b) e i ai agavaa ma/po o le poto masani i faasalalauga po o le faainisia po o pulega o faasalalauga faapisinisi; po o
- (c) o lo o i ai agavaa faaletulafono faatasi ai ma se tomai tau faasalalauga.

(3) A o lumanai ai le amatalia o se taualumaga a le Komisi Faamasino, e tatau ona manaomia sui auai taitoatasi uma e faailoa mai e faapea o ia e:

- (a) leai sana aia tau le tagata po o se aafiaga i le mataupu o lo o finauina; ma
- (b) e matua leai lava se sootaga o so o se ituiga ma so o se vaega auai o lo o fesiligia lea e mafai ona iloa ai le tulaga faaituau o le sui auai.

(4) E tatau i le sui auai o le Komisi Faamasino ona agavaa i le mauaina o se totogifuapauina o le auai, alauni, ma isi tupe alu ua faamaonia mai lea taimi i lea taimi e le Minisita.

(5) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, i so o se taimi, ona faalēaogā so o se tofiga o so o se sui auai o le Komisi Faamasino pe afai o lea sui:

- (a) ua lē atoatoa lona mafaufau po o i se isi itu e ese ai ua lē mafai i se faiga tumau ona faatino ana galuega tauave ona o lona soifua maloloina;
- (b) ua faamaonia lona solitulafono i se soligatulafono e mafai ona faasala ai i se vaitaimi i le falepuipui e sili atu i le lima (5) tausaga;
- (c) ua lē mafai, e aunoa ma se mafuaaga talafeagai, ona faatino so o se galuega tauave ua tuuina atu po o ua faaeeina atu ia te ia e lenei Tulafono; po o
- (d) ua aafia i ia gaoioiga e pei ona ua i ai se manatu i luga o mafuaaga talafeagai e faapea ua faaituau i aia a le Komisi Faamasino; po o
- (e) e i ai se aia i taualumaga lea ua lē mafai e le sui auai ona faailoa mai.

14. Taloina o tauaofiaga a le Komisi Faamasino-(1) E tatau ona taloina e le Taitaifono le Komisi Faamasino i se taimi vave lava e talafeagai ai mo le Komisi Faamasino ia fofogaina ma faia se faaiuga i so o se feeseeseaiga ua faaooina atu i le Komisi Faamasino e tusa ai ma lenei Tulafono.

(2) E tatau ona tauaofia le Komisi Faamasino i sea taimi ma sea nofoaga ma e tatau ona faafoeina ana tualumaga e pei ona fuafuaina e le Taitaifono.

15. Tualumaga a le Komisi Faamasino-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e tatau ona i ai i le Komisi Faamasino malosiaga ma puipuiga e faaaogā i se Komisi Suesue i lalo o le Tulafono o le Komisi Suesue 1964, e aofia ai:

- (a) puipuiga e tusa ai ma le fuaiupu 5 ma le 9 o lenei Tulafono;
- (b) malosiaga e pei ona aiaia i le fuaiupu 6 o lenei Tulafono; ma
- (c) se malosiaga e tali atu ai tagata o lo o i ai se aia i se mataupu lea o lo o avea ma mataupu autu o se tualumaga a le Komisi Faamasino e pei ona aiaia ai i le fuaiupu 7 o lenei Tulafono.

(2) O se tagata o ia lea, ina ua uma ona samania po o le poloaia ina ia oo atu i luma o le Komisi Faamasino po o, ia tuuina atu so o se tusi, pepa, tusitusiga, po o pepa aloaia i se Komisi Faamasino:

- (a) ua lē mafai ona ia auai atu e tusa ai ma manaoga o ia tusi samania; po o
- (b) ua ia tetee ina ia faia se tautoga po o le tuuina atu o faamatalaga molimau po o ia tali atu i ia fesili e pei ona mafai ona fesiligia ai le tagata e so o se sui o le Komisi Faamasino e faasino i le mataupu autu o le suesuega; po o
- (c) ua ia lē mafai ona tuuina atu so o se tusi, pepa, tusitusiga po o pepa aloaia,

ua ia faia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

(3) E tatau ona faafoe tualumaga taitasi a le Komisi Faamasino ina ia tusa ai ma taiala faavae o le faamasinoga masani so o se vaega auai i le a lava le tulaga e mafai ai, i le amanaia ai o le manaoga i so o se mataupu ua tuuina mai ina ia faia faavavevave tualumaga mo le faia o le faaiuga o le talosaga tetee.

(4) E le tatau ona i ai se mea i totonu o le faafuiaiupu (3) e aafia ai le aia tatau a le Komisi Faamasino e faatonuina ai e faapea:

- (a) ia tuuina atu se faamatalaga tauto i tagata ua faamoemoe e tuuina atu faamatalaga molimau po o le faia o talosaga i se Komisi Faamasino; ma
- (b) e tatau ona faatapulaa le aia tatau e fesiligia ai so o se molimau i na o mataupu ia e manatu le Komisi Faamasino e maualuga le tulaga e manaomia ai le faamaonia e ala i le suesueina i fesili; ma
- (c) o vaega auai taitasi uma, ma so o se tagata e aia i ai ua faatagaina e tuuina atu ni talosaga tusitusia, ma ia tuuina atu nei talosaga tusitusia i isi vaega auai ma o latou sui i tuutuuga ua fuafuaina e le Komisi Faamasino; ma
- (d) ia tausisia so o se isi lava gaoioiga ua faia po o poloaiga ina ia faatagaina ni faaiuga i le taimi lava lea o se feeseeseaiga.

(5) E mafai e le Komisi Faamasino ona faia ni faaiuga mausali ma mautu e tusa ai o so o se mataupu o le tualumaga, ma faia ai ni poloaiga i lena tulaga.

16. E mafai ona auai se sui o le Malo i so o se tualumaga-(1) I tualumaga uma a le Komisi Faamasino, e mafai ona filifilia le Loia Sili e avea ma sui o le Malo, ma i so o sea tulaga, e tatau ona avea le Malo ma vaega auai i so o se feeseeseaiga.

(2) E lē mafai ona faia ni poloaiga e faasaga i le Malo mo le tologiina o so o se tau e fesootai i so o se tualumaga a le Komisi Faamasino.

17. O faaiuga a le Komisi Faamasino-(1) E tatau i faaiuga uma a le Komisi Faamasino ona aloaia pe afai ua faaiugafonoina e se vaega toatele o sui le faia o le faaiuga.

(2) E mafai e le Komisi Faamasino ona:

- (a) faamaonia, faafou pe suia le faaiuga po o poloaiga a le Pule Faatonu;
- (b) toe tuuina atu le faaiuga po o le poloaiga i le Pule Faatonu mo se toe iloiloga, i le tulaga lautele po o e faasino i so o se mataupu ua faamaoti mai e le Komisi Faamasino;
- (c) faia se poloaiga ina ia lē aloaia le faaiuga a le Pule Faatonu lea o lo o faasino i ai le talosaga tetee seia vagana ai ua faia se faaiuga o le talosaga tetee;
- (d) faalēaogā le talosaga tetee;
- (e) poloaiina se vaega auai e toe totogi atu i so o se kamupani maoti e tuuina atu auaunaga so o se aofaiga ua totogiina atu i lena vaega auai e sili atu i lo se poloaiga e toe iloilo ai ua faaee atu e le Komisi Faamasino;
- (f) poloaiina tau e ao ona totogiina i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 26(2).

(3) E tatau ona mausali ma mautu se faaiuga a le Komisi Faamasino i vaega auai uma, ma tagata uma ua taua o latou igoa i so o se poloaiga ua faia e le Komisi Faamasino.

18. Ia fesoasoani Matagaluega ma Lala Sooupu a le Malo i le Komisi Faamasino-(1) E tatau i Matagaluega uma ma lala sooupu a le Malo ona galulue faatasi ma le Komisi Faamasino, ma ia faaavanoa atu, e aunoa ma se totogi, so o se pepa aloaia po o faamaumauga tusitusia o lo o i lalo o lana puipuiga, ia e manaomia e le Komisi Faamasino e mafai ona fesoasoani i le iloiloga ma le faia o se faaiuga o se feeseeseaiga.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), e faaaogāina lena fuaiupu e ui lava i so o se aiaiga o so o se tulafono e ese mai ai.

(3) E mafai e le Loia Sili ona taofia le faailoaina atu po o le faamatuu atu o so o se pepa aloaia po o faamaumauga e manaomia e le Komisi Faamasino, pe afai o le faailoaina atu po

o le faamatuu atu o sea faamaumauga e aafia ai pe faaono aafia ai, le saogalemu o le atunuu po o e lē talafeagai mo le manuia lautele o le atunuu.

19. O talosaga tetee e tatau ona taofia ai taualumaga faa-faamasinoga-(1) E leai se taualumaga faa-faamasinoga e faasino i so o se feeseeseaiga tau faasalalauga e mafai ona amatalia i so o se Faamasinoga pe afai ua maea ona faatoai atu se talosaga tetee i lalo o lenei Vaega.

(2) E lē taofia i lenei fuaiupu so o se tagi ua faia e ala i se toe iloiloga faa-faamasinoga e faasino i se taualumaga a le Komisi Faamasino.

20. Faamamaluina o poloaiga - O so o se tagata o ia lea ua faatonuina e le Komisi Faamasino po o o i lalo o se noataga faaletulafono e faatino se poloaiga ua faia e le Komisi Faamasino i lalo o lenei Tulafono, ma o ia lea ua teena po o ua lē mafai ona faatino le poloaiga, ua ia faia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono:

- (a) i le tulaga o se tagata moni, i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 12 masina po o faasalaga uma e lua; po o
- (b) i le tulaga o se kamupani po o isi faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, i se sala tupe e lē silia le 5,000 iunite tau faasalaga mo se soligatulafono e mulimuli ane ai.

VAEGA IV LAISENE TAU FAASALALAUGA

21. Manaoga ina ia umia se laisene-(1) E lē tatau i se tagata ona:

- (a) tuuina atu se auaunaga tau faasalalauga i tagata lautele mo se tau tuusao pe leai foi; po o
- (b) umia pe faagaioia se nofoaga tau faasalalauga ua faaogā mo le tuuina atu o auaunaga tau

faasalalauga i tagata lautele mo tau tuusao pe leai foi,

ae vagana ai ua tusa ai ma se laisene po o se poloaiga e tuusaunoa ai.

(2) E lē tatau i se tagata ona faaaogāina polokalame e maua mai i kamupani o lo o tuuina atu auaunaga tau saofaga mo le faaaogāina faapisinisi po o ia manuia ai le tagata lava ia.

(3) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu:

(a) o tagata lautele e aofia ai tagata i Samoa po o isi nofoaga; ma

(b) o le tuuina atu o auaunaga tau faasalalauga i tagata lautele e aofia ai le tuuina atu po o le ofoina atu o lea auaunaga i so o se vaega o tagata lautele, e aofia ai le toe faatauina atu po o le toe faasalalauina o auaunaga tau faasalalauga ua maua mai i se isi tagata, tusa lava pe afai e na o le toatasi (1) le tagata ua tuuina atu po o ua ofoina atu i ai lea auaunaga.

22. Aiaiga lautele e faasino i laisene-(1) E tatau ona tuuina atu e le Pule Faatonu laisene, ma e tatau ona sainia e le Pule Faatonu po o se tagata o ia lea ua tuuina atu i ai le pule faataga e le Pule Faatonu i lalo o le fuaiupu 8.

(2) O se laisene o le tuuina atu o le faatagaga faitoatasi a le Pule Faatonu e tuuina atu ai se auaunaga tau faasalalauga po o le faagaoioiga o se nofoaga ma fale tau faasalalauga, ma mo faamoemoega uma, e lē tatau ona aveia o se konekarate po o se maliega a ni vaega e lua.

(3) E tatau ona faia laisene i se faiga tusitusia, ma e tatau i le Pule Faatonu ona faia ni ata o ia laisene ina ia avanoa mo asiasiga e tagata lautele.

(4) I tulaga uma e aliae mai pe afai ua manaomia se laisene, e tatau i le Pule Faatonu ona faalauaitele le avanoa e faapea:

(a) o tualumaga ma aiaiga faataatitia talafeagai o le laiseneina; ma

(b) le vaitaimi masani e manaomia e maua ai se faaiuga e faatatau i se talosaga mo se laisene.

(5) E tatau ona tuuina atu i se faiga tusitusia mafuaaga mo le teena o se laisene i se faiga tusitusia e le Pule Faatonu i se tagata talosaga na talosaga.

(6) O laisene mo kamupani e tuuina atu auaunaga lea o lo o tuuina atu auaunaga tutusa tau faasalalauga pe umia po o faagaioioia ia lava nofoaga ma fale tau faasalalauga, e lē tatau ona faia i ai se faiga faailoga tagata lē sagatonu i le va o ia kamupani ua laiseneina.

(7) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu laisene i lalo o le faafuaiupu (1) e ui lava i:

(a) so o se tulafono, e aofia ai ae lē faatapulaaina i lenei Tulafono ma le Tulafono o Faasalalauga 1959; po o

(b) so o se maliega, konekarate, faatulagaga, laisene po o isi aiaiga o lo o i ai i le aso e amata faamamaluina ai.

23. Poloaiga e tuusaunoa ai-(1) E mafai e le Pule Faatonu ona faia se poloaiga e tuusaunoa ai ni gaioiga maoti po o vasega o tagata mai le manaoga ina ia umia se laisene.

(2) E mafai ona faia se poloaiga e tuusaunoa ai i le noatia ma le fai fuafua i ia aiaiga e pei ona manatu le Pule Faatonu e faapea ua talafeagai ma ogatasi ma lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu ma tulafono faafoe.

24. O ituaiga laisene-(1) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu ni ituaiga laisene se lua (2):

(a) laisene taitoatasi; ma

(b) laisene o vasega.

(2) E tatau ona faamaoti mai i tulafono faafoe po o a ituaiga auaunaga tau faasalalauga e manaomia laisene taitoatasi ma laisene o vasega. Seia vagana ai ua faamamaluina lea tulafono faafoe, e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faatonuina ai po o a ituaiga auaunaga tau faasalalauga e manaomia laisene taitoatasi ma laisene o vasega.

25. Taulumaga o le faia o laisene-(1) E mafai e le Pule Faatonu ona fuafua taulumaga ma taiala faataatitia mo le tuuina atu o se laisene.

(2) O taualumaga ma taiala faataatitia ua fuafuaina i lalo o le faafuaiupu (1) e ao ona sagatonu ma faamoemoeina.

(3) O taualumaga ma taiala faataatitia mo le tuuina atu o laisene e tatau ona:

- (a) lomia faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana faa-Peretania i totonu o le Savali; po o
- (b) le tuuina i le tuatusi faakomepiuta aloaia a le Pule Faatonu.

26. Tuutuuga o Laisene-(1) E tatau i le Pule Faatonu ona faavaeina tuutuuga mo laisene uma.

(2) E tatau ona tausia tuutuuga o laisene i se faiga e tuu itiitia ai ma e faatoa faaaogā pe afai ua lē mafai ona atoatoa e tulafono faafoe ua faaaogāina lautele ona tuuina atu faafoega e faatonutonu ai faaletulafono, lea e manatu le Pule Faatonu ua talafeagai mo le faatinoina o lenei Tulafono.

27. Teuteuga ma le faalēaogāina o laisene-(1) E mafai e le Pule Faatonu ona teuteu pe faalēaogā se laisene pe afai:

- (a) o le teuteuga po o le faalēaogāina ua talosagaina po o ua malie i ai le kamupani ua laiseneina;
- (b) ua solia e le kamupani ua laiseneina se tuutuuga autu o se laisene po o lenei Tulafono po o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, tulafono laitiiti o le faatinoga o auaunaga po o se poloaiga ua faia i lalo o lenei Tulafono;
- (c) o suiga i feagaiga faava o malo, noataga, fautuaga, tulaga aloaia po o tulafono a Samoa ua manaomia ai se teuteuga po o se faalēaogāina; po o
- (d) ua manatu le Pule Faatonu e faapea ua manaomia le teuteuga po o le faalēaogāina ina ia faatino ai lenei Tulafono i se faiga e ogatasi ai ma sini ua taua i totonu o le fuaiupu 3.

(2) A o lumanai ai le teuteuga po o le faalēaogāina o se laisene e tusa ai o lenei fuaiupu, e tatau i le Pule Faatonu ona logoina le kamupani ua laiseneina i se faiga tusitusia e faapea, o lo o iloiloina e le Pule Faatonu se gaoioiga talafeagai, ma e tatau

ona amanaia so o se manatu o le kamupani ua laiseneina e tuuina atu i se taimi e talafeagai ai.

(3) O Faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (2):

- (a) e tatau ona tuuina i le kamupani ua laiseneina a itiiti mai e 14 aso mai le aso na faaoo atu ai le faasilasilaga, ina ia saunia ai manatu faaalua e uiga i gaoioiga talafeagai;
- (b) e tatau ona faatulaga mai so o se taualumaga o le a faaaogāina e le Pule Faatonu i le iloiloaina o se gaoioiga talafeagai; ma
- (c) e mafai ona tapā ai ni manatu faaalua mai isi vaega auai e i ai aia po o tagata lautele.

(4) Afai e teuteu pe faalēaogā e le Pule Faatonu se laisene e tusa ai o lenei fuaiupu, e tatau i le Pule Faatonu ona tuuina atu i le kamupani ua laiseneina se taimi talafeagai le tausisia ai le teuteuga po o le faalēaogāina.

(5) Afai ua faalēaogāina se laisene, e tatau i le Pule Faatonu ona amanaia le faaauauina o auunaga i tagata matamata ma faalogologo ma tagata o lo o faaaogāina auunaga ma ia aofia ai i totonu o le poloaiga e faalēaogāina ai ia tuutuuga ma aiaiga e pei ona manatu le Pule Faatonu ua talafeagai ai.

(6) E ui lava i aiaiga o lenei fuaiupu, e tatau i se laisene ona avefaa e faapea o le a faalēaogāina pe afai ua faamaonia moliaga o le kamupani ua laiseneina i so o se soligatulafono i lalo o tulafono a Samoa ia e aofia ai:

- (a) se uiga lē faamaoni;
- (b) le suega o nisi tupe mai tagata lautele po o so o se vaega o tagata lautele ua na lē mafai ona mataituina so o se noataga faaletulafono;
- (c) le lē mafai ona maua o se laisene po o se pemitā lea e manaomia e le tulafono a o faagasolo o so o se tulaga o le pisinisi a le kamupani ua laiseneina.

(7) E mafai ona faatulaga i totonu o tulafono faafoe po o poloaiga nisi taualumaga e faasino i le teuteuga po o le faalēaogāina o se laisene.

28. Vaitaimi e umia ai ma le faafouga o laisene-(1) E tatau ona taua i totonu o le laisene le vaitaimi o le umia.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuiau (3), i luga o le talosaga a le kamupani ua laiseneina, e tatau ona faafou se laisene e le Pule Faatonu i luga o tuutuuga lava ia.

(3) E mafai e le Pule Faatonu ona faafou se laisene i luga o tuutuuga fou pe teena le faafouga o se laisene pe afai:

(a) ua solia e le kamupani ua laiseneina le tasi (1) pe sili atu o tuutuuga autu o laisene, po o lenei Tulafono po o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, tulafono laitiiti o le faatinoga o auunaga po o se poloaiga ua faia i lalo o lenei Tulafono; po o

(b) o suiga i -

(i) so o se feagaiga faava o malo lea o lo o avea ai Samoa ma vaega auai;

(ii) so o se noataga po o se fautuaga po o tulaga faataatitia ua talafeagai i le Malo o Samoa; po o

(iii) so o se tulafono talafeagai, e manaomia le toe faafou i luga o tuutuuga fou po o le teena o le toe faafou, po o le a lava le tulaga e pei ona manaomia i ai; po o

(c) ua manatu le Pule Faatonu e faapea o se toe faafouga i luga o tuutuuga fou po o le teena o se faafouga ua manaomia ina ia faatino ai lenei Tulafono i se faiga e ogatasi ma sini ua taua i totonu o le fuaiupu 3.

VAEGA V

FAIGA FAAVAE TAU FAASALALAUGA

29. Faiga faavae tau faasalalauga-(1) E tatau i le Matagaluega ona faatuina, ma e mafai e le Minisita ona faamaonia faiga faavae e faatulaga mai ai sini maoti, taiala faavae ma noataga e faasino i:

(a) le faafaigofieina ma le tausia o le tulaga eseese o polokalame tau faasalalauga i le vaega o faasalalauga i le faa-Samoa;

- (b) le faafaigofieina ma le tausia o avanoa lautele i auaunaga tau faasalalauga saoloto uma i totonu o Samoa;
 - (c) le faafaigofieina ma le tausia o avanoa o tagata lautele i nisi polokalame ua maua e kamupani e tuuina atu auaunaga tau faasalalauga saoloto i totonu o Samoa, lea e le o faasalalauina e le tagata e faasalalauina saoloto, e faasalalau ai i totonu o se vaitaimi talafeagai i le tuanai ai o le mauaina o aia tatau e faasalalau ai sea polokalame, lea ua iloa i se isi faiga e ese ai o se faiga faavae e taofiofia ai le faasalalauina o polokalame tau faasalalauga mo le atunuu;
 - (d) le faafaigofieina ma le tausia o avanoa o tagata lautele i nisi polokalame ua faaagaga mo le faaooina atu e kamupani e tuuina atu auaunaga e tau faasalalauga saolotoga e faasalalau ai, ina ia faamautu ai e faapea o polokalame e i ai tulaga taua faapitoa i tagata Samoa, o le a faaauau pea ona avanoa e aunoa ma le tulaga e manaomia le totogiina, lea ua iloa i se isi faiga e ese ai, o se faiga faavae e taofia ai le taofiofi o avanoa o le atunuu e maimoa ai i polokalame taua;
 - (e) le uunaia ma le faafaigofieina o le tuuina atu ma le faasalalauina o polokalame tau auaunaga mo tagata lautele i totonu o Samoa; ma
 - (f) ia faafaigofie, tausia po o le uunaia o nisi lava mataupu e pei ona manatu le Pule Faatonu e talafeagai ma manuia ai tagata lautele.
- (2) E mafai e le Pule Faatonu ona faatino faiga faavae tau faasalalauga ua faamaonia e le Minisita e ala i tulafono faafoe, poloaiga po o le tasi (1) po o le sili atu o tulafono laiti o le faatinoga o auaunaga.
- (3) I le saunia ai o faiga faavae i le tulaga eseese o polokalame tau faasalalauga, e tatau i le Matagaluega ona iloilo:
- (a) sini mo le faavaeina ma le tausia o tulaga eseese o polokalame tau faasalalauga i vaega o faasalalauga faa-Samoa;

- (b) so o se tapulaa o lē umiaina ma le puleaina lea e tatau ona faaee atu i luga o kamupani e tuuina atu auaunaga;
 - (c) manaoga e nofomau ai mo kamupani ua laiseneina ma faatonu o kamupani ua laiseneina; ma
 - (d) taualumaga ma faiga ia e tatau ona faavae ma tausia ai le tulaga eseese tau faasalalauga.
- (4) I le saunia ai o le faiga faavae i avanoa lautele, e tatau i le Matagaluega ona iloilo:
- (a) sini mo le atiaaina o avanoa lautele;
 - (b) auaunaga tau faasalalauga e ao ona aofia ai i totonu o noataga o avanoa lautele;
 - (c) nofoaga tau le faafanua e tatau ona ausia ai le maualuga ua faamaotiina o avanoa lautele;
 - (d) tau o noataga o auaunaga i avanoa lautele; ma
 - (e) taualumaga ma isi faiga e tatau ona ausia ai avanoa lautele.
- (5) I le saunia ai o le faiga faavae e taofiofia ai le faasalalauina o polokalame tau faasalalauga mo le atunuu, e tatau i le Matagaluega ona iloilo:
- (a) sini mo le faasaina o kamupani e tuuina atu auaunaga tau faasalalauga saoloto, mai le mauaina o nisi polokalame ma ia lē faasalalauina se vaega talafeagai o ia polokalame, i luga o lana auaunaga tau faasalalauga;
 - (b) le taiala faataatia mo le faaeeina atu o se tulaga faasaina i kamupani e tuuina atu auaunaga e i ai le saolotoga e faasalalau ai;
 - (c) polokalame ua maua ia e tatau ona aafia ai i le tulaga faasaina o faiga e taofiofia ai faiga faatosina;
 - (d) o le faafoega o kamupani e tuuina atu auaunaga saoloto tau faasalalauga ia e tatau ona faasaina; ma
 - (e) taualumaga ma isi faiga ia e tatau ona ausia ai faiga faavae tau polokalame e avanoa i ai tagata lautele.

(6) I le saunia o le faiga faavae e taofiofia ai le faasalalauina o polokalame tau faasalalauga mo le atunuu, e tatau i le Matagaluega ona iloilo:

- (a) sini mo nisi polokalame faaagaga mo le faaooina atu e le kamupani e tuuina atu auaunaga saoloto tau faasalalauga i totonu o Samoa;
- (b) le taiala faataatia mo le faaee atu o tapulaa ma noataga i kamupani talafeagai e tuuina atu auaunaga;
- (c) polokalame e tatau ona faaagaga;
- (d) o le faafoega a kamupani e tuuina atu auaunaga lea e tatau ona faatapulaaina;
- (e) kamupani e tuuina atu auaunaga ia e tatau ona faamalosia le tausisia o tapulaa ua faaee atu i nisi polokalame ma nisi faafoega; ma
- (f) taualumaga ma isi faiga ia e tatau ona ausia ai faiga faavae tau polokalame e avanoa i ai tagata lautele.

(7) I le saunia ai o le faiga faavae o polokalame tau auaunaga i tagata lautele, e tatau i le Matagaluega ona iloilo:

- (a) sini mo le faia o polokalame tau-lotoifale ma le faasalalauina o polokalame tau auaunaga i tagata lautele;
- (b) ia faatalatalanoa ma pulega talafeagai le ituaiga ma mataupu o polokalame tau auaunaga i tagata lautele ia o le a taliaina i lalo o faiga faavae o polokalame tau auaunaga i tagata lautele;
- (c) o auaunaga tau faasalalauga lea e mafai ona faaoo atu i ai polokalame tau auaunaga i tagata lautele;
- (d) noataga e ao ona faaee atu i tagata e faalauiloaina, tagata e faia ma tagata faasalalau o polokalame tau auaunaga i tagata lautele; ma
- (e) taualumaga ma isi faiga ia e tatau ona ausia ai le tuuina atu ma le faasalalauina o polokalame tau auaunaga i tagata lautele.

(8) I le saunia ai o so o se faiga faavae tau faasalalauga, e tatau i le Matagaluega ona faamautu e faapea o so o se aia tatau ma noataga o kamupani e tuuina atu auaunaga:

- (a) ua pulea i se faiga manino, e lē faailoga tagata, ma faiga faatauva lē faaituau; ma
- (b) e lē soona mamafa nai lo le tulaga manaomia mo sini o faiga faavae tau faasalalauga talafeagai e ao ona ausia.

(9) E tatau i le Matagaluega ona faatalanoa ma vaega auai e i ai aia pe a oo ina saunia so o se faiga faavae tau faasalalauga.

(10) E lē tatau ona faaogāina i le Vaega V o lenei Tulafono le Vaega III o le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) 2001, lea e faasino i Noataga tau Galuega i Nuu ma Alaalafaga.

30. Faaputugatupe o faiga faavae tau faasalalauga-(1) I le maea ai o le faamaoniga o:

- (a) se faiga faavae o avanoa lautele;
- (b) se faiga faavae o polokalame o auaunaga i tagata lautele; po o
- (c) so o se isi lava faiga faavae lea ua fuafuaina e manaomia ai le faatupeina,

e mafai e le Minisita, e ala i se faasilasilaga tusitusia, ona faavaeina se faaputugatupe talafeagai, e ausia ai sini o faiga faavae talafeagai ina ia tusa ai ma so o se tulafono faafoe po o taualumaga ua faamaotiina i lea faiga faavae.

(2) O se faaputugatupe ua faavaeina i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona:

- (a) faia e le Pule Faatonu ma ia tusa ai ma so o se faatonuga tau le puleaina o tupe ua tuuina atu e ala i se faiga tusitusia e le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o Tupe; ma
- (b) faagaoioi i se teugatupe e ese mai i le tuegatupe a le Matagaluega po o teugatupe o lo o faagaoioi i le taimi nei e le Pule Faatonu.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), afai ua faavaeina e le Minisita se faaputugatupe i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Minisita e ala i se faasilasilaga tusitusia ona:

(a) manaomia kamupani taitasi ua laiseneina e totagi saofaga i lea faaputugatupe ma fuafua le aofaiga o saofaga e ao ona faia e na kamupani taitasi ua laiseneina; ma

(b) fuafuaina taualumaga o le faasoasoina o lea faaputugatupe.

(4) O taualumaga o le faasoasoina o le faaputugatupe ua faavaeina i lalo o le faafuaiupu (1), e tatau ona fai i se faiga faatauva e lē faaituau ma faiga masani tau maketi.

VAEGA VI

FAIGA FAAVAE O TULAGA FAATAUVA

31. Galuega ma tiute tauave o le Pule Faatonu e faasino i faiga faatauva-(1) E tatau i le Pule Faatonu ona faatino galuega ma tiute tauave ua taua i lalo e faasino i faiga faatauva i le va o kamupani e tuuina atu auaunaga i maketi tau faasalalauga i totonu o Samoa:

(a) ia uunaia faiga faatauva lelei ma gafataulimaina mo le manuia o tagata lautele;

(b) ia faavae se taiala faataatia saoloto ma manino o galuega e faaitiitia ai tulaga faatonutonu faaletulafono ma isi tapulaa tau faasalalauga;

(c) ia faia poloaiga e auiliili ai maketi ma maketi talafeagai mo le faamoemoe o lenei Tulafono;

(d) ia faia poloaiga e faatulaga ai kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga i maketi talafeagai i totonu o Samoa, e faavae i luga o a latou sea tau maketi ma isi tulaga e pei ona fuafuaina ina ia tusa ai ma le fuaiupu 32;

(e) ia mataitu ma taofia le soona faaaogā o le tulaga iloga o kamupani e tuuina atu auaunaga, ina ia tusa ai ma le fuaiupu 33;

(f) ia mataitu ma taofia faiga o le a faatapulaa ai faiga faatauva, ina ia tusa ai ma le fuaiupu 34;

- (g) ia toe iloilo ma faia se faaiuga i le faasee ese atu o le puleaina o kamupani e tuuina atu auaunaga, ina ia tusa ai ma le fuaiupu 37;
- (h) ia toe faia iloiloga o maketi mai lea taimi i lea taimi e fuafua ai le tulaga o i ai le maketi ma faiga faatauva i totonu o na maketi; ma
- (i) foia faitioga ma feeseeseaiga e faasino i faiga e taofiofia ai faiga faatauva i se tulaga vave ma lē faaituau.

(2) Afai e tulai mai se feeseeseaiga i le va o aiaiga o lenei Tulafono ma aiaiga o so o se isi tulafono o lo o faatonutonuina ai faiga faatauva i maketi tau faasalalauga i totonu o Samoa, e aofia ai ae lē faatapulaaina i le Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, e tatau ona faatumauina aiaiga o lenei Vaega.

(3) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faatagaina ai se tagata e tuuina atu se auaunaga tau faasalalauga ma fausia ma faagaoioi ni nofoaga ma fale tau faasalalauga, e ui lava e faapea ua tuuina atu aia tatau maoti i se isi kamupani e tuuina atu auaunaga e ala i le laisene, maliega po o se isi faiga e ese ai, e auai ai i le tuuina atu o ia auaunaga, faia po o le faafoeina, ae vagana ai e faapea:

- (a) ua tuuina atu e le Pule Faatonu i le kamupani e tuuina atu auaunaga le faasilasilaga o aia tatau faapitoa o -
 - (i) le faamoemoe o le Pule Faatonu ina ia tuuina atu se poloaiga i lalo o lenei faafuaiupu; ma
 - (ii) ia lē itiiti ifo i le 21 aso e tuuina atu ai se faitioga a o lumanai ai le faia o sea poloaiga; ma
- (b) ina ua maea ona iloiloina so o se faitioga ua mauaina i lalo o le parakalafa (a), ua faapea ona faia e le Pule Faatonu se poloaiga e faapea o le kamupani e tuuina atu auaunaga o lo o i ai ana aia tatau faapitoa, ua ia lē mafai pe ua teena le tuuina atu o ia auaunaga, po o le fausia ma faagaoioi ia nofoaga ma fale.

32. Faatulagaga o kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga-(1) O kamupani taitasi uma o lo o tuuina atu auaunaga e i ai a latou tupe maua i totonu o se maketi maoti tau faasalalauga o lona tuufaatasiga e fa sefulu pasene (40%) pe sili atu o le aofaiga tuufaatasi o tupe maua a kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i totonu o lea maketi, o le a faatulagaina e faapea o se kamupani iloga e tuuina atu auaunaga i lea maketi, ae vagana ai ma seiloga ua faamaoti mai e le Pule Faatonu i se isi faiga e ese ai i totonu o se poloaiga.

(2) E mafai e le Pule Faatonu ona faatulaga se kamupani e tuuina atu auaunaga e itiiti ifo mai le fa sefulu pasene (40%) i le aofaiga o tupe maua i se maketi faapitoa tau faasalalauga e avea o se kamupani iloga e tuuina atu auaunaga pe afai, e galue toatasi po o le galulue faatasi ma isi, o lo o maua e le kamupani e tuuina atu auaunaga i se tulaga malosia tau tamaoaiga e gafatia ai e ia le malosia e galue ai i se tulaga tutoatasi ma faamalieina ai isi kamupani o lo o latou tauva po o tagata o lo o faaaogāina auaunaga.

(3) E tatau i le Pule Faatonu ona tuuina atu ma tausia i totonu o lana tuatusi aloaia faakomepiuta se faasologa o kamupani iloga e tuuina atu auaunaga o lo o i ai i le taimi nei e faamaoti mai ai maketi ua lautogia ai ia kamupani e tuuina atu auaunaga, e avea ma kamupani iloga e tuuina atu auaunaga.

(4) E tatau i poloaiga o lo o faatulagaina ai kamupani iloga e tuuina atu auaunaga ona faamaoti ma auiliili maketi talafeagai ia ua mafua ai ona iloga nei kamupani ma nisi tulaga aliae mai ia e faamoemoe le Pule Faatonu e lagolagoina ai so o se sailiiliga e uiga i lona tulaga iloga.

33. O le faaaogā sese o le tulaga iloga o kamupani - E lē faatagaina se kamupani iloga e tuuina atu auauanga mai le faia o ni gaioiga po o faiga e faaaogā sese ai tulaga iloga o lea kamupani, ma mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o ituaiga o gaioiga ma faiga ua taua mulimuli ane, o le a avea ma tulaga e faaaogā sese ai le tulaga iloga:

- (a) o le lē mafai ona tuuina atu alaoa talafeagai i se tagata tauva i totonu o se taimi talafeagai i le tuanai ai o se talosaga ma i luga o tuutuuga talafeagai, ae vagana ai o tulaga aliae mai ia ua

- faamaonia atoatoa, e faavae i luga o le lē lava o nofoaga ma fale po o punaoa o i ai;
- (b) o le tuufaatasia o auaunaga tau faasalalauga, lea e manaomia ai le kamupani e tuuina atu auaunaga e avea o se tuutuuga o le tuuina atu o se auaunaga i se tagata tauva, lea e le o manaomia e le tagata tauva;
 - (c) o le ofoina atu i se tagata tauva o ni tuutuuga e sili atu ona lelei po o aiaiga ia e le o faamaonia e ala i le eseesega o tau, pe afai ua maua e le tagata tauva se isi auaunaga lea na te lē o manaomia;
 - (d) o le uluai umia o avanoa po o le puipuiga o punaoa talafeagai o lo o manaomia e se isi kamupani e tuuina atu auaunaga mo le faagaoioiga o lana pisinisi, faatasi ai ma le tulaga o le teena o le faaaogāina o nofoaga ma fale po o punaoa i lea kamupani e tuuina atu auaunaga;
 - (e) o le tuuina atu o auaunaga tau faasalalauga i tau e i lalo ifo o tau a le kamupani iloga e tuuina atu auaunaga po o nisi lava tau faatulagaina e ono mafai ona faavaeina e le Pule Faatonu;
 - (f) o le faaaogāina o tupe maua po o le faavasegaina o tau mai se auaunaga tau faasalalauga e tuuitiitia ai le tau o se isi auaunaga tau faasalalauga faatauva, faatasi ai ma le faamoemoe e faaitiitia ai faiga faatauva, ae vagana ai pe afai o sea faiga e tuuitiitia ai ua faamaonia maoti i se poloaiga a le Pule Faatonu;
 - (g) o le faatinoina o so o se gaoioiga ua taua i lalo, pe afai o ia gaoioiga e i ai lona tulaga e faalavelaveina ai pe taofia ai le ofi atu o se tagata tauva, po o le faalauteleina i, o se maketi -
 - (i) e manaomia ai po o le faatauana o se tagata e tuuina atu auaunaga ina ia aua nei faatauina atu i se tagata tauva;
 - (ii) e faaaogāina ai tulaga maoti faaletulafono mo nofoaga ma fale tau faasalalauga ia ua faamoemoe e faalavelave

ai i nofoaga ma fale tau faasalalauga a se tagata tauva; ma

(iii) le lē mafai ona faaavanoa atu i isi kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i taimi e manaomia ai tulaga maoti faaletulafono, faamatalaga e uiga i punaoa talafeagai po o isi faamatalaga talafeagai tau pisinisi ia o lo o manaomia e isi kamupani e tuuina atu auaunaga tau faasalalauga ma e le o mafai ona maua mai i isi punaoa; po o

- (h) so o se isi lava galuega po o gaoioiga o lo o auai ai se kamupani iloga e tuuina atu auaunaga lea ua fuafuaina e le Pule Faatonu ina ia tusa ai ma le fuaiupu 35 e aafia ai, pe e ono aafia ai le soona faasaina po o faiga faatauva taufaasese i se maketi tau faasalalauga.

34. O isi faiga e taofiofia ai faiga faatauva - E lē tataua ona auai se tagata i se faiga e faasaina ai po o faiga faatauva taufaasese i maketi tau faasalalauga, e aofia ai mea ua taua e faapea:

- (a) fetuunaiga i le va o ni kamupani se lua (2) pe sili atu e tuuina atu auaunaga lea o lo o faatulagaina i se faiga tuusao pe leai foi tau o oloa po o isi aiaiga po o tuutuuga o auaunaga tau faasalalauga, e aofia ai ae lē faatapulaaina i polokalame po o faasalalauga faatosina, i maketi tau faasalalauga;
- (b) fetuunaiga i le va o ni kamupani se lua (2) pe sili atu, e tuuina atu auaunaga o lo o fuafuaina i se faiga tuusao pe leai foi, le tagata o le a manumalo i se konekarate po o se avanoa faapisinisi i se maketi tau faasalalauga; ma
- (c) fetuunaiga i le va o ni kamupani se lua (2) pe sili atu e tuuina atu auaunaga i se faasoasoina, vaevaeina, po o le faatulaga o faasalalauga po o maketi o faasilasilaga faatosina ia i latou lava po o isi kamupani e tuuina atu auaunaga.

35. Faia o faaiuga i le faaaogā sese o le tulaga iloga o kamupani ma faiga e taofiofia ai faiga faatauva - E mafai e le Pule Faatonu, i luga o le talosaga a so o se tagata, po o le fuafuaga lava a le Pule Faatonu ona faia le faaiuga:

- (a) po o gaoioiga po o galuega a se kamupani iloga e tuuina atu auaunaga ua faaaogā sese ai lona tulaga iloga ua faauigaina i le fuaiupu 33 pe lei foi;
- (b) po o gaoioiga po o galuega a so o se kamupani e tuuina atu auaunaga e mafua ai se faiga e taofiofia ai faiga faatauva ua faauigaina i le fuaiupu 34 pe lei foi; ma
- (c) e faapea o se gaoioiga po o se galuega a se kamupani e tuuina atu auaunaga i lalo o le fuaiupu 33 po o le 34 ua faatagaina ma e lē tatau ona faalavelaveina ai lenei Tulafono, i luga o mafuaaga e faapea o ia gaoioiga po o galuega o lo o manuia ai tagata lautele ma o lo o ogatasi i se isi faiga e ese ai ma sini o lo o faatulaga mai i totonu o le fuaiupu 3.

36. Auala e foia ai le faaaogā sese o le tulaga iloga o kamupani ma faiga e taofiofia ai faiga faatauva - Afai ua manatu le Pule Faatonu e faapea o gaoioiga po o galuega a se kamupani e tuuina atu auaunaga o lo o faaaogā sese ai le tulaga iloga, po o se faiga e taofiofia ai faiga faatauva i totonu o le faauigaina o lenei Tulafono, po o se tulafono faatonutonu po o se tulafono faafoe, e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e:

- (a) manaomia ai le tagata e toatasi (1) pe sili atu o lo o taua i totonu o le poloaiga ia faia le gaoioiga e tasi (1) po o le sili atu ua taua e faapea -
 - (i) faamuta gaoioiga po o galuega ua faamaoti mai i le poloaiga i lena lava taimi, po o i sea taimi e pei ona faamaoti mai i le poloaiga, ma i le noatia ma le fai fuafua i ia tuutuuga ua faamaoti mai i le poloaiga;

- (ii) fai suiga maoti i gaoioiga po o galuega ua faamaoti mai i le poloaiga, e avea ma faiga e aveesea ai pe faaitiitia ai le faaaogā sese po o aafiaga o le taofiofia o faiga faatauva; ma/po o
- (b) e faaee atu se tologi faaopoopo i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 38 e oo i le 41;
- (c) e manaomia le kamupani e tuuina atu auaunaga o lo o aafia i le gaoioiga tau faasese po o galuega po o faiga e taofiofia ai faiga faatauva ma so o se tagata ua aafia i lea gaoioiga, galuega po o faiga e faafetaiai ai se taumafaiga e fuafua auala e foia ai pe taofia ai le faaaauu pea o sea gaoioiga, galuega po o le faiga ma le foia o so o se feeseeseaiga o lo o totoe;
- (d) e manaomia le kamupani e tuuina atu auaunaga lea e fitoitonu ma le gaoioiga lea ua faaaogā sese ai po o gaoioiga ia e taofiofia ai faiga faatauva po o galuega ua faamaoti mai i le poloaiga ina ia lomua faasalalau se faasilasilaga ma se faatoesega mo sea gaoioiga, galuega po o se faiga i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i totonu o le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa, i sea faiga ma sea taimi e pei ona faamaoti mai e le Pule Faatonu i le poloaiga; ma/po o
- (e) le manaomia o le tuuina atu e le kamupani e tuuina atu auaunaga lipoti faavaitaimi i le Pule Faatonu e lagolago ai le faia o le faaiuga pe faaaauu pea le gaoioiga po o le galuega pe leai foi, ma fuafua lo latou aafiaga i maketi tau faasalalauga, kamupani tauva ma tagata e faaaogāina auaunaga.

37. Faasee atu o le vaaiga o kamupani e tuuina atu auaunaga-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lena fuaiupu, e lē tataua ona manaomia se faamaoniga mo le faasee ese atu o le vaaiga o se kamupani e tuuina atu auaunaga.

(2) E lē tatau ona faamamaluina se faasee ese atu o le vaaiga o se kamupani tutoatasi ua laiseneina e aunoa ma le faamaoniga na uluai tuuina atu e le Pule Faatonu pe afai:

(a) o se kamupani iloga tutoatasi ua laiseneina po o se sui auai o le kamupani iloga tutoatasi ua laiseneina o -

(i) le tagata ua na maua atoatoa le vaaiga o le kamupani tutoatasi ua laiseneina; po o

(ii) le tagata lea e ona le vaaiga lea ua faasee atu; po o

(b) i le taunuuga o le faasee ese atu, o le vaaiga, o se tagata, na o ia pe ma sui auai, o le a vaaia se kamupani e tuuina atu auaunaga, lea o le aofaiga atoa o a latou tupe maua i se maketi tumaoti tau faasalalauga, e fa sefulu pasene (40%) pe sili atu foi i le tuufaatasiga atoa o tupe maua a kamupani uma e tuuina atu auaunaga, i totonu o lea maketi.

(3) E lē tatau ona atoatoa se faasee ese atu o le vaaiga lea e manaomia ai le faamaoniga i lalo o le faafuaiupu (2), pe i ai sona malosi faaletulafono pe aloaia, seia vagana ai ua maua e le tagata talosaga le faamaoniga tusitusia o le faasee ese atu mai le Pule Faatonu.

(4) O talosaga mo le faasee ese atu o le vaaiga lea e manaomia ai le faamaoniga i lalo o le faafuaiupu (2), e tatau ona aofia ai ia faamatalaga o i luga o feuaiga faapisinisi fuafuaina mo le faasee ese atu e pei ona manaomia e le Pule Faatonu. E tatau i sea faamatalaga a itiiti mai, ia aofia ai:

(a) le faailoagofieina o tagata uma o lo o aafia ai i le feuaiga faapisinisi o le faasee ese atu, e aofia ai tagata e faatauina mai ma faatauina atu, tagata o lo o umia sea ma kamupani o lo o latou galulue faatasi, ma nisi lava tagata e sili atu i le lima pasene (5%) tupe tului o lo o latou umia a tagata uma;

(b) o se faamatalaga o le uiga moni o le feuaiga faapisinisi ma se ootootoga o ana tuutuuga faapisinisi;

(c) faamatalaga tau tupe o tagata o lo o aafia i le feuiaiga faapisinisi, e aafia ai a latou tupe maua faaletausaga mai maketi tau faasalalauga, e iloagofie i maketi tumaoti, tau aogā o aseta ua tuuina atu atoa i pisinisi tau faasalalauga ma ata o so o se lipoti lata mai faaletausaga po o lipoti faaletupe tai kuata tausaga; ma

(d) se faamatalaga o maketi tau faasalalauga talafeagai lea e faagaoioia e tagata o lo o aafia ai i feuiaiga faapisinisi.

(5) E mafai ona talosagaina e le Pule Faatonu i so o se taimi ni faamatalaga faaopoopo e faasino i se talosaga mo le faasee ese atu o le vaaiga lea e manaomia ai le faamaoniga i lalo o le faafuuiupu (2).

(6) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuuiupu (7), e tatau i le Pule Faatonu i totonu o le 90 aso i le mauaina o se talosaga aloaia ua maea atoatoa mo le faasee ese atu o le vaaiga lea e manaomia ai le faamaoniga i lalo o le faafuuiupu (2) ona:

(a) faamaonia le faasee ese atu o le vaaiga e aunoa ma ni tuutuuga;

(b) faamaonia le faasee ese atu o le vaaiga faatasi ai ma ia tuutuuga e pei ona faasino i le faalauiloaina o le atiaeina o faiga faatauva ma saoloto o maketi tau faasalalauga i totonu o Samoa, ma faateleina ai le manuia o le feuiaiga faapisinisi mo tagata lautele;

(c) teena le faasee ese atu o le vaaiga; po o

(d) tuuina atu se faaaliga e fuafuaina ai se suesuega o le fuafuaga e faasee atu ai le vaaiga, ma i le tulimataia o sea suesuega e tatau i le Pule Faatonu ona faia se gaoioiga ua faatulaga mai i parakalafa (a), (b) po o le (c).

(7) E faatoa tatau i le Pule Faatonu ona teena le faasee atu o le vaaiga pe faapipii atu tuutuuga i se faasee atu o le vaaiga i lalo o lenei fuaiupu, pe afai ua faia e le Pule Faatonu, se faaiuga talafeagai, e faapea o le faasee atu o le vaaiga o le a matua afaina ai faiga faatauva ia e sili ona taua i se taunuuga lelei mo tagata lautele.

VAEGA VII
TAU FAAOPOOPO

38. Faaceina atu o tau faaopoopo-(1) E noatia se kamupani e tuuina atu auaunaga i se tau faaopoopo i lalo o le faafuaiupu (2), pe afai ua faamautuina e faapea o gaioioiga a le kamupani e tuuina atu auaunaga ua faavae ai:

(a) se faaaogā sese o le tulaga iloga o le kamupani e tuuina atu auaunaga; po o

(b) se faiga e taofiofia ai faiga faatauva.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 39, e mafai e le Pule Faatonu ona faaee atu se tau faaopoopo i se kamupani e tuuina atu auaunaga e lē silia le \$100,000.

39. Taulumaga mo le faaceina atu o tau faaopoopo-(1) A o lumanai ai le faaceina atu o se tau faaopoopo i lalo o le fuaiupu 36(1)(b), e tatau i le Pule Faatonu ona:

(a) tuuina atu se faasilasilaga e taua ai mafuaaga mo le tau faaopoopo ua fuafuaina i le tagata e faasaga i ai le tau faaopoopo ua fuafua e faia; ma

(b) iloilo so o se talosaga tusitusia ua faia e lea tagata i totonu o le 14 aso talu ona ia maua le faasilasilaga po o sea taimi umi ua faamaotiina i totonu o le faasilasilaga.

(2) I le tulaga o na talosaga tusitusia, e mafai e le Pule Faatonu ona fuafua:

(a) e faaee atu se tau faaopoopo mo se aofaiga e lē sili atu i lea o lo o faamaoti mai i totonu o le faasilasilaga; po o

(b) ia lē faaeeina atu se tau faaopoopo.

(3) Afai ua faaee atu e le Pule Faatonu se tau faaopoopo, e tatau i le Pule Faatonu ona tuuina atu i le kamupani e tuuina atu auaunaga ua faaee atu i ai le tau faaopoopo, se faasilasilaga tusitusia e faamaoti ai le faaiuga a le Pule Faatonu ma mafuaaga o le faaiuga faatasi ai ma se faamatalaga o le aia tatau a le kamupani e tuuina atu auaunaga e talosaga tetee ai.

(4) Afai ua tuuina atu e le Pule Faatonu se faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (1) i se kamupani e tuuina atu auaunaga, ma manatu mulimuli ane o le a lē faaeeina atu se tau faaopoopo, e

tatau i le Pule Faatonu ona logoina loa le kamupani e tuuina atu auaunaga.

40. Talosaga tetee e faasaga i tau faaopoopo-(1) E mafai e se kamupani e tuuina atu auaunaga lea ua faaee atu i ai se tau faaopoopo ona talosaga tetee i le pulega o talosaga i totonu o le 21 aso i le tuanai ai o le logoina atu o le tau faaopoopo i le kamupani e tuuina atu auaunaga.

(2) E tatau i le pulega o talosaga tetee ona avea ma Komisi Faamasino tau Faasalalauga ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 11.

(3) E mafai e le pulega o talosaga tetee ona faia sea poloaiga ua ia manatu e talafeagai e faamaonia ai le tau faaopoopo po o le faalēaogāina atoa po o se vaega o le tau faaopoopo, i le tuanai ai o suesuega e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.

41. Ia totogiina atu tau faaopoopo i le Faaputugatupe a le Malo-(1) E tatau ona totogi atu i le Faaputugatupe a le Malo se tau faaopoopo tau tupe ua faaee atu i lalo o le fuaiupu 38.

(2) Mo le faamoemoe o le aveesea o se tulaga masalomia, e mafai e le Pule Faatonu ona faalēaogā se laisene pe afai ua lē mafai e se kamupani ua laiseneina ona totogi se tau faaopoopo tau tupe ua faaee atu.

VAEGA VIII

FAIĀ A KAMUPANI E TUUINA ATU AUAUNAGA MA TAGATA O LO O FAAAOGĀINA AUAUNAGA

42. Faaaogāina - E na o kamupani e tuuina atu auaunaga tau saofaga e tatau ona faaaogā i ai aiaiga ua taua mulimuli ane o lenei Vaega:

- (a) fuaiupu 43 - Faiga Sagatonu e Tagofia ai Auaunaga;
- (b) fuaiupu 49 – Tuutuuga o Auaunaga;
- (c) fuaiupu 50 - Faamatalaga e uiga i Tuutuuga o Auaunaga; ma le
- (d) fuaiupu 53 - Avanoa i Nofoaga ma Fale o Tagata o lo o Faaaogāina Auaunaga.

43. Faiga sagatonu e tagofia ai auaunaga-(1) E faatoa mafai lava ona totogi e se tagata o lo o faaaogāina auaunaga i se kamupani e tuuina atu auaunaga se tupe mo auaunaga maoti tau faasalalauga po o meafaigaluega tau faasalalauga ia na talosagaina e le tagata o lo o faaaogāina auaunaga. E lē tatau ona noatia le tagata o lo o faaaogāina auaunaga e totogi so o se auaunaga tau faasalalauga po o meafaigaluega ia na te le i talosagaina.

(2) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona tuuina atu pepa o tau o oloa i tagata o lo o faaaogāina auaunaga:

- (a) i se faiga tusitusia (e ui lava e mafai ona tuuina atu faaeletoroni pepa o tau o oloa pe afai e malie i ai le tagata e faaaogāina auaunaga);
- (b) i luga o se faiga masani;
- (c) i se faatulagaga manino ma faigofie;
- (d) lea e tuuina atu ai faamatalaga sao e uiga i auaunaga ia e tuuina atu ma le aofai ua tatau ona totogi mo auaunaga taitasi;
- (e) o lo o taua manino ai le faiga e fuafuaina ai le faasologa o tau mo so o se auaunaga ia o lo o faasino i ai pepa o tau o oloa; ma
- (f) o lo o usitaia ai lenei Tulafono ma so o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe ma poloaiga e tagofia ai pepa o tau o oloa a tagata faatau.

(3) E tatau ona tausia e kamupani e tuuina atu auaunaga faamaumauga sao atoatoa o pepa o tau o oloa a tagata faatau uma mo se vaitaimi e lē itiiti ifo i lo le ono (6) masina mai le aso e tatau ai ona totogi ma ia faaavanoa ia faamaumauga i le Pule Faatonu pe a talosagaina.

(4) Afai o i ai se atugaluga o le Pule Faatonu e uiga i faiga po o faatinoga o tupe totogi o auaunaga, e mafai e le Pule Faatonu ona manaomia kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia lomua faasalalau faamatalaga o faiga po o faatinoga o tupe totogi po o le faia o isi lava laasaga e faasino i se faiga po o faatinoga o lo o totogi ai tupe a le kamupani e tuuina atu auaunaga e pei ona manatu le Pule Faatonu ua talafeagai ai.

(5) E lē tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona faia, pe taulamua i le faia o so o se talosaga sese pe taufaasese po o se fautuaga e uiga:

- (a) i le maua o avanoa, tau po o le tulaga aupito i manaomia o auaunaga po o nofoaga ma fale tau faasalalauga a le kamupani e tuuina atu auaunaga; po o
- (b) auaunaga po o nofoaga ma fale tau faasalalauga a se isi kamupani e tuuina atu auaunaga.

(6) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (5), e taufaasese se talosaga po o se fautuaga pe afai, sa iloa lelei i le taimi na faia ai le talosaga po o le fautuaga e le kamupani e tuuina atu auaunaga e faapea o sea talosaga po o sea fautuaga e sese pe taufaasese i so o se itu iloga po o e faapea o lea talosaga po o fautuaga, e faaono mafai ai ona faigata ona iloa pe faaseseina ai le tagata lea na faia i ai le talosaga po o fautuaga.

44. Agatapuia o faamatalaga e faasino i tagata o lo o faaaogāina auaunaga-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e lē tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona faailoa atu faamatalaga e uiga i se tagata o lo o faaaogāina auaunaga e aunoa ma se maliega tusitusia a le tagata e faaaogāina auaunaga, po o seia vagana ai ua manaomia le faailoa atu po o le faatagaina e le Pule Faatonu po o le tulafono.

(2) I luga o se talosaga, ua faatagaina se tagata e faaaogāina auaunaga ina ia asiasia so o se faamaumauga a le kamupani e tuuina atu auaunaga e uiga i auaunaga a le tagata e faaaogāina. E tatau i se tagata e faaaogāina auaunaga ona i ai lana aia tatau e manaomia ai e faapea so o se faamatalaga a le tagata e faaaogāina auaunaga e uiga i ia tau o lo o aofia ai i totonu o faamaumauga a se kamupani e tuuina atu auaunaga, e mafai e le tagata e faaaogāina auaunaga ona faailoa atu e sese, ma e ao ona faasaoina pe aveesea e le kamupani e tuuina atu auaunaga.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), o faamatalaga maoti uma o tagata e faaaogāina auaunaga, aemaise ai o faamatalaga e fesootai ma tupe totogi, e tatau ona taofia e se kamupani e tuuina atu auaunaga mo na o faamoemoega o tupe totogi, po o isi faamoemoega faaletulafono, ma taofia i le a lava le umi o le taimi e faatagaina ai e se tulafono faafoe ua faia e le Pule Faatonu, po o ua faatagaina i se isi faiga e ese ai e le tulafono.

(4) E mafai e se kamupani e tuuina atu auaunaga, faatasi ai ma le faamaoniga tusinga a le Pule Faatonu ona faaaogāina faamatalaga maoti o tagata e faaaogāina auaunaga mo faamoemoega e ese mai ai nai lo faamatalaga o lo o faatulagaina mai i totonu o le faafuaitupu (3), e aofia ai, ae lē faatapulaa i, le maketiina ma le faatauina atu o auaunaga faaopoopo.

45. Puipuiga o faamatalaga tau le tagata lava ia-(1) E tatau ona nafa se kamupani e tuuina atu auaunaga ma faamatalaga o le tagata o lo o faaaogāina auaunaga, o lo o teuina po o vaai e le kamupani e tuuina atu auaunaga po o lala soupu a le kamupani e tuuina atu auaunaga.

(2) E tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona faagaoioi nofoaga ma fale tau faasalalauga a le kamupani e tuuina atu auaunaga, i le amanaia ai o le tulaga e lē faalauaitelaina o tagata o faaaogāina le auaunaga a le kamupani e tuuina atu auaunaga. Ae vagana ai ua faatagaina pe manaomia e le tulafono, po o faatasi ai ma le maliega a le tagata o ia lea o lo o faasino i ai faamatalaga tau i le tagata lava ia, e lē tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona aoina mai, faaaogāina, tausia pe faailoa atu faamatalaga o tagata e faaaogāina auaunaga po o tulaga tau i le fesootaiga ma tagata e faaaogāina auaunaga mo faamoemoega e le o faailoaina atu.

(3) O faamoemoega ia o lo o aoina mai ai faamatalaga a tagata e faaaogāina auaunaga e kamupani e tuuina atu auaunaga, e tatau ona faailoa manino i po o a o lumanai ai le aoina, ma e lē tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga, i le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaitupu ona aoina, faaaogāina, tausia pe faailoa atu faamatalaga o le tagata e faaaogāina auaunaga mo faamoemoega e le o faailoaina atu.

(4) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona faamautu e faapea o lo o sao, atoatoa ma aupito lata mai faamatalaga o le tagata o lo o faaaogāina auaunaga mo faamoemoega e faaaogāina i ai ia faamatalaga.

(5) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona faamautu e faapea o faamatalaga o tagata o lo o faaaogāina auaunaga o lo o puipua i puipugamalu talafeagai i tulaga maaleale o ia faamatalaga.

46. Avanoa e maua e Pulega a le Malo - E lē tatau ona i ai se mea i totonu o lenei Tulafono e faauigaina ai le faasaina po o le faalavelaveina o aia tatau a le Malo, Ofisa Sooupu a le Malo, ma Pulega i le faatinoina o a latou aia tatau e avanoa ai i se isi faiga e ese ai i faamatalaga agatapuia e faasino i se tagata o lo o faaaogāina auaunaga. E tatau ona faia sea avanoa ina ia tusa ai ma tulafono a Samoa.

47. Faitioga a tagata matamata ma faalogologo ma tagata o lo o faaaogāina auaunaga-(1) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona faailoagofie se tagata maoti po o vaega o tagata e taliaina faitioga a tagata matamata ma faalogologo ma tagata o lo o faaaogāina auaunaga.

(2) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona faia taulumaga e tagofia ai faitioga a tagata matamata ma faalogologo ma tagata e faaaogāina auaunaga. O taulumaga ma so o se teuteuga e faasino i ia mea e tatau ona noatia i le faamaoniga a le Pule Faatonu. E tatau ona lomua faasalalau taulumaga i se faiga talafeagai lea ua faamaonia e le Pule Faatonu.

(3) O ni feeseeseaiga i le va o se kamupani e tuuina atu auaunaga ma se tagata matamata, tagata faalogologo, tagata e faaaogāina auaunaga po o le va o kamupani e tuuina atu auaunaga lea e lē mafai ona latou faia i ai se faaiuga, e tatau ona noatia ma fai fuafua i fuaiupu 62, 63 ma le 64.

(4) E lē tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga tau saofaga ona motusia pe suia i se isi faiga e ese ai so o se auaunaga tau faasalalauga lea o le a tuuina atu i se tagata e faaaogāina auaunaga, ma avea ma mataupu autu o se faitioga po o se feeseeseaiga, e ese mai nai lo Tuutuuga o Auaunaga ua faamaonia e le Pule Faatonu ina ia tusa ai ma le fuaiupu 49 po o e pei ona faatagaina i se poloaiga ua faia e le Pule Faatonu.

48. E leai se faailoga tagata lē faavaea-(1) Ae vagana ai ua faatagaina i se tulaga maoti e ese ai e le Pule Faatonu, e tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona ofoina atu i tagata matamata po o tagata faalogologo tuutuuga tutusa ma tulaga aupito sili ona manaomia i auaunaga, e aofia ai le faasologa o tau e totogi, ae vagana ai e eseese tuutuuga moni ua faamaonia,

e faavae i luga o le eseese o le tuutuuga o le tuuina atu, e aofia ai tau eseese po o le utiuti o nofoaga ma fale o i ai po o punaoa.

(2) E tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona noatia e faamaonia ni tuutuuga eseese ma tulaga aupito sili ona manaomia i lalo o le faafuaiupu (1), e faamalieina ai le Pule Faatonu, po o le faamuta o lea faiga ina ua maua se poloaiga mai le Pule Faatonu e manaomia ai le kamupani e tuuina atu auaunaga tau saofaga ina ia faapea ona faia.

49. Tuutuuga o auaunaga-(1) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e manaomia ai se kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia faaoo atu se ata faataitai o Tuutuuga o Auaunaga i le Pule Faatonu mo le faamaonia. E tatau i le poloaiga ona faaalua maoti ai le faamatalaga mo le sauniuniga, faamaoniga ma le faatinoina o Tuutuuga o Auaunaga.

(2) E ao i le ata faataitai o Tuutuuga o Auaunaga ona ogatasi ma lenei Tulafono, o tulafono faafoe, tulafono laiti o le faatinoga o auaunaga, tuutuuga o laisene ma poloaiga ua faia e le Pule Faatonu, ma e tatau ona faamatalaina ai tuutuuga faavae o le fesootaiga tau pisinisi i le va o le kamupani ma tagata e faaaogāina auaunaga a le kamupani i le aiaiga ma le faaaogāina o auaunaga tau faasalalauga.

(3) E tatau i le Pule Faatonu ona ia faamaonia uma ata faataitai o Tuutuuga o Auaunaga, faatasi ai ma ni suiga e faia e le Pule Faatonu pe leai foi, ina ua uma ona feutagai ma le kamupani e tuuina atu auaunaga ma isi vaega e aia i ai, e pei ona faatatauina e le Pule Faatonu. A faamaonia loa, e tatau loa i nei Tuutuuga o Auaunaga ona suitulaga i Tuutuuga o Auaunaga o lo o faaaogāina i le taimi lea e se kamupani e tuuina atu auaunaga, ma e tatau ona noatia ai le kamupani e tuuina atu auaunaga ma i latou e faaaogāina auaunaga a le kamupani.

(4) E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faamuta ai se manaoga mo kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia tuuina atu ata faataitai o Tuutuuga o Auaunaga i le Pule Faatonu mo faamaoniga, pe afai ua fuafuaina e le Pule Faatonu e faapea, o sea faamaoniga ua lē toe manaomia mo le puipuia o aia a tagata e faaaogāina auaunaga.

50. Faamatalaga e uiga i tuutuuga o auaunaga-(1) E tatau i se kamupani iloga e tuuina atu auaunaga ona tausia i taimi uma i totonu o le tuatusi faakomepiuta a le kamupani e tuuina atu auaunaga, i le gagana Samoa ma le faa-Peretania, ia faamatalaga ua taua i lalo:

- (a) le faamatalaga o lo o i ai nei o Tuutuuga o Auaunaga a le kamupani e tuuina atu auaunaga;
- (b) faasologa uma o tau ua faamaonia a le kamupani e tuuina atu auaunaga faatasi ai ma suiga o le faasologa o tau ua fuafuaina ia ua uma ona tuuina atu i le Pule Faatonu;
- (c) le tuatusi faakomepiuta aloaia ma isi faamatalaga e fesootai ai mo le Pule Faatonu, faatasi ai ma se faamatalaga manino e faapea o le kamupani e tuuina atu auaunaga o lo o faatonutonu e le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono, ma e mafai e tagata e faaaogāina auaunaga ma isi kamupani e tuuina atu auaunaga, ona fesootai atu i le Pule Faatonu pe afai ua latou lē mafaia ona foia ni feeseeseaiga ma le kamupani e tuuina atu auaunaga; ma
- (d) se faiga faasino ala e faigofie ona mulimulitaia lea e avanoa ai se tagata o lo o faaaogāina auaunaga e sue mai ai faamatalaga ua taua i luga.

(2) E tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona tausia ata o pepa o lo o i ai le Tuutuuga o Auaunaga a le kamupani e tuuina atu auaunaga, ma ana faasologa o tau ua faamaonia ma faasologa o tau o lo o faatalia, ma isi faamatalaga o lo o faamatalaina i le faafuaiupu (1)(c) i ofisa o pisinisi uma a kamupani e tuuina atu auaunaga, ma e tatau ona faaavanoa atu ia pepa aloaia mo suesuega a tagata lautele, e aunoa ma se tau faaee atu, a o faagasolo itula faigaluega masani o le pisinisi.

(3) E tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga i luga o se talosaga ma i se tau faaee atu talafeagai, ona tuuina atu ata pepa o faamatalaga o faasologa o tiute faamaonia a le kamupani e tuuina atu auaunaga, i so o se tagata o lo o faaaogāina auaunaga o ia lea ua talosagaina.

51. Taiala o polokalame - Afai e manaomia e ala i se poloaiga a le Pule Faatonu, e tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona tuuina atu i ana tagata matamata ma faalogologo se taiala o polokalame e tusa ai ma aiaiga ma tuutuuga e pei ona mafai e le Pule Faatonu ona filifilia i totonu o le poloaiga mai lea taimi i lea taimi.

52. Tulaga aupito manaomia o auaunaga-(1) E tatau i se kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga ona tuuina atu auaunaga tau faasalalauga lea e faamalieina ai tulaga faataatitia o auaunaga faapitoa aupito sili ona lelei. O nei tulaga faataatitia e tatau ona atiaeina e le Pule Faatonu e ala i faatalatalanoaga ma le kamupani e tuuina atu auaunaga, ma e ono mafai ona aofia ai i le laisene o le kamupani e tuuina atu auaunaga, po o le faavaeina i se poloaiga a le Pule Faatonu.

(2) E mafai e le Pule Faatonu ona teuteu, faaopoopo po o le toesea tulaga faataatitia o tulaga aupito sili ona manaomia o auaunaga ua faavaeina e tusa ai ma le faafuaiupu (1), i le maea ai o faatalatalanoaga ma le kamupani e tuuina atu auaunaga ua aafia.

(3) Afai ua faavaeina tulaga faataatitia aupito sili ona manaomia o auaunaga ina ia tusa ai ma le faafuaiupu (1), e tatau i le kamupani e tuuina atu auaunaga ona faaoo atu lipoti tusitusia i le Pule Faatonu i kuata taitasi, e tusa ai ma mea ua taua i lalo e faapea:

(a) o lipoti o auaunaga e aupito sili ona manaomia e tatau ona -

(i) faia i se pepa faatumu ua fuafuaina e le Pule Faatonu; ma

(ii) faatulaga taunuuga moni a le kamupani e tuuina atu auaunaga mo tulaga faataatitia taitasi aupito sili ona manaomia o auaunaga; ma

(b) afai ua faaalua mai i se lipoti o tulaga faataatitia o tulaga aupito sili ona manaomia o auaunaga e faapea e le i ausia se tulaga faataatia, e tatau i le kamupani e tuuina atu auaunaga ona tuuina atu se faamatalaga i le Pule Faatonu pe aisea ua lē

ausia ai le tulaga faataatitia ma, po o a laasaga maoti ua faia po o ua faamoemoe le kamupani e tuuina atu auaunaga e faia ina ia ausia ai le tulaga faataatia.

(4) E tatau i le Pule Faatonu ona fautuaina se kamupani e tuuina atu auaunaga, i totonu o le 30 aso talu ona mauaina so o se lipoti o tulaga aupito sili ona manaomia o auaunaga, pe ua taliaina e le Pule Faatonu le faamatalaga ua tuuina atu e uiga i so o se tulaga faataatia e le i ausia. Afai e lē tali atu le Pule Faatonu i totonu o le vaitaimi e 30 aso, ua faatatauina e faapea ua taliaina le faamatalaga na tuuina atu.

(5) Afai e lē taliaina e le Pule Faatonu le faamatalaga i lalo o le faafuaiupu (4), e tatau i le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faatulaga atu ai laasaga faaopoopo ia e tatau ona faia e le kamupani e tuuina atu auaunaga, faatasi ai ma le taimi lea e tatau ai ona faia na laasaga e ausia ai ia tulaga faataatitia e le kamupani e tuuina atu auaunaga, e aofia ai ae lē faatapulaaina i:

- (a) ni manaoga faaopoopo tau lipoti e tatau ona mulimulitaia e le kamupani e tuuina atu auaunaga seia vagana ai ua ausia le tulaga faataatia; ma
- (b) o le a, pe afai e i ai, ni tupe totogi toe faafoi po o isi mea e foia ai, e aofia ai ae lē faatapulaaina ai auala e foia ai e le tagata o lo o faaaogāina le auaunaga, e ao ona faatino e le kamupani e tuuina atu auaunaga e tusa ai o lona le mafaia ona faamalieina lea tulaga faataatia.

(6) Afai ua tuuina atu e se kamupani e tuuina atu auaunaga se lipoti o auaunaga aupito sili ona manaomia i le Pule Faatonu i lalo o lenei fuaiupu, e tatau foi ona ia lomina faasalalau le lipoti i luga o le tuatusi faakomepiuta. I luga o le mauaina o se lipoti o tulaga faataatitia o tulaga aupito sili ona manaomia o auaunaga po o so o se faamatalaga faaopoopo e fesootai i ai mai se kamupani e tuuina atu auaunaga, e tatau foi i le Pule Faatonu ona lafoina atu i le meli le lipoti e tusa ai o manaoga tau lipoti a le Pule Faatonu.

(7) Afai ua faia le faaiuga e le Pule Faatonu e faapea e mo le manuia o tagata lautele, e mafai ona manaomia e le Pule Faatonu se kamupani e tuuina atu auaunaga ina ia lomina

faasalalau i le gagana Samoa ma le faa Peretania vaega uma po o vaega o lipoti o tulaga aupito sili ona manaomia o auaunaga a le kamupani e tuuina atu auaunaga i le Savali ma se tasi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa, ma manaoga tau lipoti a le Pule Faatonu.

53. Avanoa i nofoaga ma fale o tagata o lo o faaaogāina auaunaga-(1) E tatau ona faalatele atu noataga a le kamupani iloga o lo o tuuina atu auaunaga i le faapipiina, faagaioiga, tausiga ma le toe faaleleia i se tulaga lelei atoatoa o nofoaga uma tau faasalalauga, ia o lo o umia po o ua tuuina atu e kamupani e tuuina atu auaunaga ma faatuina i luga o se meatotino a le tagata o lo o faaaogāina le auaunaga.

(2) E tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona i ai le aia tatau e ulufale atu ai i se nofoaga ma fale po o meatotino pe afai o lo o i ai nofoaga tau faasalalauga a le kamupani e tuuina atu auaunaga, i totonu o nofoaga ma fale o le tagata o lo o faaaogāina auaunaga e faavae i luga o tuutuuga ua taua e faapea:

- (a) ua aveina atu le faasilasilaga e le kamupani e tuuina atu auaunaga i le tagata o lo o faaaogāina auaunaga e faapea e talafeagai i tulaga ua aliae mai;
- (b) e auina atu e le kamupani o lo o tuuina atu auaunaga i na o tagata faigaluega ua maea ona faailoagofieina ma tagata faigaluega e agavaa;
- (c) ua mauaina e le kamupani e tuuina atu auaunaga le maliega a le tagata o lo o faaaogāina auaunaga mo ia avanoa; ma
- (d) ia faaititia i se tulaga e mafai ai le faalavelaveina o gaioiga, nofoaga ma fale ma meatotino a tagata o lo o faaaogāina auaunaga, e tagata faigaluega a le kamupani e tuuina atu auaunaga.

54. Noataga, tupe toe faafoi ma tau - E mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga po o tulafono faafoe e faavae ai aiaiga e uiga i le noataga a, tupe toe faafoi ma tau e ao ona tologiina e kamupani e tuuina atu auaunaga i tagata matamata, tagata faalogologo ma tagata o lo o faaaogāina auaunaga.

VAEGA IX
NOFOAGA MA FALE TAU FAASALALAUGA

55. Nofoga ma fale tau faasalalauga-(1) I le tulaga e faapea e le o faatonutonuina nofoaga tau faasalalauga po o aiaia i se isi faiga e ese ai i lalo o le Tulafono o Fesootaiga 2005, e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faia ai se tasi (1) pe sili atu o mea ua taua i lalo:

- (a) ia filifili e faapea o nisi ituaiga o nofoaga tau faasalalauga ua talosagaina po o e masani ona tuuina atu auaunaga tau faasalalauga i tagata lautele, e manaomia le faamaoniga mo ia faamoemoega;
- (b) ia lomua faasalalau taiala mo le faamaonia ma faavae tulaga faataatitia mo le faamaoniga o nofoaga ma fale tau faasalalauga e faaaogāina e fesootai ai ma auaunaga tau faasalalauga;
- (c) faailoagofie faalapotopotoga a le atunuu po o faalapotopotoga i fafo po o nofoaga e faataitai ai mo le faamaonia o nofoaga ma fale tau faasalalauga e faaaogāina e fesootai ai ma auaunaga tau faasalalauga; ma
- (d) ia tausia se tusi resitala o ituaiga nofoaga ma fale tau faasalalauga ua faamaonia po o ua faatagaina, taiala mo le faamaoniga ma tulaga faataatitia mo le faamaoniga.

(2) I le aiaia ai e faapea e leai se feteenaiga ma le Tulafono o Fesootaiga 2005, e mafai e le Pule Faatonu ona ulufale atu i ni feagaiga soofaatasi aloaia ma pulega i isi atunuu, e aiaia ai mo le aloaia soofaatasi o, faamaoniga ma le faatagaina o nofoaga ma fale tau faasalalauga i isi atunuu ma Samoa.

VAEGA X
AVANOA I MEATOTINO

56. Avanoa i eleele, nofoaga ma fale o le Malo-(1) Afai ua lē mafai e se kamupani e tuuina atu auaunaga i luga o tuutuuga faapisinisi talafeagai ona:

- (a) maua mai se maliega o le Malo po o se Lala Sooupu a le Malo po o se Pulega e i ai pulega faaletulafono i eleele o le Malo, po o se nofoaga o le Malo ina ia fausia, tausia pe faagaoioi ai ni nofoaga ma fale tau faasalalauga i luga o ia eleele po o nofoaga; po o
 - (b) maua avanoa i se pou, avanoa e fai ai galuega, pou faailoilo po o isi fausaga lagolago o se faasalalauga, malosiaga tau eletise po o isi faiga mo faasalalauga ua fausia i luga o eleele o le Malo po o se nofoaga ma fale o le Malo, po o lo o umia po o pulea e le Malo po o se Lala Sooupu a le Malo po o se Pulega,
- e mafai e le kamupani e tuuina atu auaunaga ona talosaga i le Pule Faatonu mo se fesoasoani.
- (2) Ina ua maua se talosaga mo se fesoasoani e tusa ai o le faafuaiupu (1), e tatau i le Pule Faatonu ona feutagai ma le Malo, Lala Sooupu a le Malo po o le Pulega ma taumafai e saili se fofu e mafai ona taliaina faatasi e le kamupani e tuuina atu auaunaga ma le Malo, Lala Sooupu a le Malo po o le Pulega, i le a lava le tulaga e ono manaomia ai.
- (3) Afai ua lē mafai ona maua se maliega i le va o vaega o lo o aafia ai mai gaoioiga a le Pule Faatonu i lalo o le faafuaiupu (2):
- (a) e mafai e le Pule Faatonu ona faatino isi lava malosiaga i lalo o lenei Tulafono po o isi Tulafono, e pei ona manatu le Pule Faatonu ua talafeagai ai mo le foia o le mataupu; po o
 - (b) e mafai ona tuuina atu le mataupu e le Pule Faatonu po o se vaega, i le Komesina o Sulufaiga mo sana fautuaga e tuuina atu pe teena ai le maliega manaomia po o le avanoa, po o le a lava le tulaga o i ai, i luga o ia aiaiga ma tuutuuga e pei ona mafai ona fuafuaina e le Komesina o Sulufaiga.
- (4) I le faia ai o se faaiuga o se mataupu i lalo o le faafuaiupu (3), e tatau ona amanaia e le Komesina o Sulufaiga:
- (a) sini autu o le Tulafono ua faatulaga mai i le fuaiupu 3;

- (b) so o se talosaga tusitusia ua tuuina atu e le Pule Faatonu po o vaega;
 - (c) aafiaga ma tulaga e ono aliae mai o so o se faaiuga e tuuina atu pe teena le maliega manaomia po o avanoa i vaega, tagata lautele ma so o se tagata e faaaogāina auaunaga a le kamupani e tuuina atu auaunaga; ma
 - (d) so o se isi lava mataupu talafeagai.
- (5) O le fautuaga a le Komesina o Sulufaiga i le faafuaiupu (2) e noatia ma fai fuafua i le faamaoniga a le Kapeneta.
- (6) O vaega i so o se fautuaga ua faia e le Komesina o Sulufaiga i lalo o le faafuaiupu (2) ma faamaonia e le Kapeneta i le faafuaiupu (5), e tatau ona tausisia faatasi ai ma ia fautuaga e faapei ai na faia fautuaga e le Pule Faatonu.
- (7) Afai ua faia e le Komesina o Sulufaiga se fautuaga e tuuina atu ai le faaaogāina o po o le faaavanoaina o eleele po o nofoaga ma fale o le Malo i lalo o le faafuaiupu (2) mo le faamaoniga a le Kapeneta, e tatau i le Komesina o Sulufaiga ona aofia ai i totonu o le fautuaga le aofaiga o le tupe lea e manaomia le totogiina i le Malo e le kamupani e tuuina atu auaunaga, e aveia ma tau i mo le faaaogāina o po o le avanoa i eleele, nofoaga ma fale o le Malo.

57. Avanoa i fanua tumaoti ma nofoaga ma fale-(1) Afai o se kamupani e tuuina atu auaunaga:

- (a) ua ia manaomia se avanoa i fanua tumaoti po o nofoaga ma fale tumaoti (e ese mai nai lo fanua faaleaganuu po o nofoaga ma fale o lo o i luga o fanua faaleaganuu) ina ia tuuina atu ai auaunaga tau faasalalauga; ma
- (b) ua lē mafai, i luga o tuutuuga faapisinisi talafeagai, ona taunuu i se maliega mo sea avanoa faatasi ma lē e ona le fanua tumaoti po o se nofoaga tumaoti, e mafai e le kamupani e tuuina atu auaunaga ona talosaga i le Pule Faatonu mo se fesoasoani e lē gata i le faia o se maliega ma lē e ona le fanua tumaoti po o nofoaga tumaoti po o mo le faatinoina o isi malosiaga e maua ai le avanoa o lo o manaomia.

(2) I luga o le mauaina o se talosaga mo se fesoasoani e tusa ai ma le faafuaiupu (1), e tatau i le Pule Faatonu ona faia laasaga ua ia manatu e tatau ai ina ia soalaupule le mataupu i le va o vaega auai o aafia ai.

(3) Afai ua lē manuia le taumafaiga a le Pule Faatonu i lalo o le faafuaiupu (2) ina ia maua se maliega i le va o vaega auai o lo o aafia ai:

(a) e mafai e le Pule Faatonu ona faatino isi lava malosiaga i lalo o lenei Tulafono po o isi Tulafono, e pei ona manatu le Pule Faatonu e talafeagai ina ia maua ai se faaiuga o le mataupu; po o

(b) e mafai ona tuuina atu le mataupu e le Pule Faatonu po o se vaega i le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga Faaitumalo ina ia faia e lea faamasinoga se poloaiga e tuuina atu ai pe teena ai le avanoa manaomia i luga o ia tuutuuga ma aiaiga, e pei ona mafai ona fuafuaina e le faamasinoga, i le amanaia ai o -

(i) le uiga moni o le fanua tumaoti po o nofoaga tumaoti;

(ii) le uiga moni o le avanoa o lo o manaomia;

(iii) le taua o sea avanoa i le faatumauina po o le faaleleia o auaunaga tau faasalalauga mo Samoa;

(iv) pe mafai e so o se tupe totogi po o isi iloiloga ona tauia lē e ona le fanua pe afai e poloaiina e le Faamasinoga lea avanoa;

(v) le aafiaga o lē e ona ma isi tagata o lo o nofoia le eleele po o nofoaga ma fale pe afai e poloaiina sea avanoa;

(vi) o sini o le Tulafono ua faatulaga mai i totonu o le fuaiupu 3;

(vii) so o se talosaga e tuuina atu e le Pule Faatonu po o vaega auai o lo o aafia ai; ma

(viii) isi lava mataupu e pei ona manatu le Faamasinoga e talafeagai ai.

(4) Afai ua faia e le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga Faaitumalo se poloaiga e tuuina atu ai le avanoa i lalo o le faafuaiupu (3), e tatau i le Faamasinoga ona aofia ai i totonu o le poloaiga po o le a le tau (pe afai e i ai) e tatau ona tofogiina e le kamupani e tuuina atu auaunaga i lē e ona le eleele tumaoti po o nofoaga ma fale tumaoti.

58. Avanoa i fanua faaleaganuu ma nofoaga ma fale-(1)

Afai o se kamupani e tuuina atu auaunaga:

- (a) ua manaomia se avanoa e faaaogā ai fanua faaleaganuu po o nofoaga ma fale o lo o i luga o fanua faaleaganuu ina ia faia ai auaunaga tau faasalalauga; ma
 - (b) ua lē mafai, i luga o tuutuuga faapisinisi talafeagai ona taunuu i se maliega ma le tagata e fitoitonu i ai le fanua faaleaganuu po o nofoaga ma fale,
- e mafai e le kamupani e tuuina atu auaunaga ona talosaga i le Pule Faatonu mo se fesoasoani e lē gata i le faia o se maliega ma le tagata e fitoitonu i ai le fanua faaleaganuu po o nofoaga ma fale po o mo le faatinoina o isi malosiaga ina ia mafai ona maua mai ai le avanoa o lo o manaomia.

(2) I luga o le mauaina o se talosaga mo se fesoasoani e tusa ai ma le faafuaiupu (1), e tatau i le Pule Faatonu ona faia laasaga ua ia manatu e tatau ai ina ia soalaupule le mataupu i le va o vaega auai o lo o aafia ai.

(3) Afai ua lē manuia le taumafaiga a le Pule Faatonu i lalo o le faafuaiupu (2) ina ia maua se maliega i le va o vaega auai o lo o aafia ai:

- (a) e mafai ona tuuina atu le mataupu e le Pule Faatonu po o se vaega auai i le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga po o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa mo se faaiuga i lalo o leni Tulafono po o le Tulafono o le Faaliliuina o Eleele Faale Aganuu 1965 po o le Tulafono o le Aveina o Eleele 1964, po o isi Tulafono ma tualumaga o lo o tagofiaina ai fanua faaleaganuu;

- (b) afai ua tagofia le mataupu i lalo o le parakalafa (a), e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu sea fesoasoani talafeagai e manatu le Pule Faatonu ua talafeagai, e avea ma vaega o taualumaga o lo o tagofia ai fanua faaleaganuu, e aofia ai le faia o se poloaiga e faamaonia ai pe o le faamoemoe o lo o manaomia ai le fanua o se nofoaga o faamoemoega mo tagata lautele i lalo o le Tulafono o le Aveina o Eleele 1964; ma
 - (c) e mafai e le Pule Faatonu ona faatino isi lava malosiaga i lalo o lenei Tulafono po o isi Tulafono e pei ona manatu le Pule Faatonu e talafeagai ina ia maua ai se faaiuga o le mataupu.
- (4) E ui lava i so o se isi tulafono, afai ua i luma o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa le mataupu, e tatau ona i ai le puleaga faaletulafono a le Faamasinoga e faia ai se poloaiga e tuuina atu ai pe teina le avanoa manaomia i luga o ia aiaiga ma tuutuuga e pei ona mafai e le Faamasinoga ona fuafua, i le amanaia ai o:
- (a) le uiga moni o le fanua faaleaganuu po o nofoaga ma fale;
 - (b) le uiga moni o le avanoa o lo o manaomia;
 - (c) le taua o sea avanoa i le faatumauina po o le faaleleia o auaunaga tau faasalalauga mo Samoa;
 - (d) le mafai e so o se tupe totogi po o isi iloiloga ona tauia lē e ona pe afai e poloaiina e le Faamasinoga sea avanoa;
 - (e) le aafiaga o lē e ona ma isi tagata o lo o nofoia le fanua po o nofoaga ma fale pe afai e poloaiina sea avanoa;
 - (f) sini o le Tulafono ua faatulaga mai i totonu o le fuaiupu 3;
 - (g) so o se talosaga tusitusia e tuuina atu e le Pule Faatonu po o vaega auai; ma
 - (h) isi lava mataupu e pei ona manatu le Faamasinoga e talafeagai ai.
- (5) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (6), i le faia ai e le Faamasinoga o Fanua ma Suafa o se poloaiga e tuuina atu ai le avanoa i lalo o le faafuaiupu (3), e tatau i le Faamasinoga ona

tuuina i totonu o le poloaiga le ituaiga tau (pe afai e i ai) e tatau ona totogiina e le kamupani e tuuina atu auaunaga i le tagata e fitoitonu i ai fanua faaleaganuu po o nofoaga ma fale.

(6) E tatau ona faaaogā aiaiga o le Tulafono o le Aveina o Eleele 1964 i lenei fuaiupu faatasi ma fetuunaiga ma fesuaiga e pei ona talafeagai ai.

59. Faatutuina faatasi-(1) E tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga e ana pou faailoilo tau faasalalauga o i ai nei po o lo o faafoeina, ona faataga isi kamupani e tuuina atu auaunaga e faatutu faatasi a latou anetena, masini faasalalau ma meafaigaluega faaopoopo faatasi ai ma na pou faailoilo tau faasalalauga o i ai nei pe afai e talafeagai ai ma tulaga tau tamaoaiga lo latou faatutuina faatasi ma e lē manaomia ai nisi galuega tetele tau fausaga faaopoopo.

(2) E tatau i le vaega auai o lo o talosagaina le faatutuina faatasi ona totogi tau i le vaega auai o lo o manaomia ina ia faatutu faatasi e pei ona o le a malilie i ai vaega auai o lo o aofia ai po o, pe afai e lē mafai ona malilie faatasi i ai vaega auai uma, e pei ona faia i ai le faaiuga e le Pule Faatonu.

(3) Afai ua lē mafai ona malilie vaega auai o lo o aofia ai i aiaiga o le faatutu faatasi, e mafai e se vaega auai se tasi po o vaega auai uma e lua ona talosaga i le Pule Faatonu ina ia soalaupule ma, afai e lē maua se faaiuga, e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e foia ai so o se mataupu tuua i le va o vaega auai e lua.

(4) A o lumanai ai le tuuina atu o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (3), e tatau i le Pule Faatonu ona amanaia so o se faamatalaga ua tuuina atu e vaega auai, e aofia ai so o se mataupu na laga mai i ia faamatalaga e faasino i le saogalemu po o le faalavelaveina o fetaulaiga o auaunaga tau faasalalauga a vaega auai ma tagata faigaluega.

VAEGA XI

PUIPUIGAMALU O LE ATUNUU MA FAALAVELAVE TUTUPU FAAFUASEI I TAGATA LAUTELE

60. Puipuigamalu o le atunuu-(1) E ui lava i so o se isi tulafono, e tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona

tausisia so o se talosaga tusitusia, faatonuga po o isi manaoga o le Loia Sili e uiga i avanoa i so o se vaega o nofoaga ma fale tau faasalalauga a le kamupani e tuuina atu auaunaga po o auaunaga tau faasalalauga po o faamatalaga e faasino i manaoga mo le puipuigamalu o le atunuu.

(2) E tatau i se kamupani e tuuina atu auaunaga ona saunia so o se nofoaga ma fale po o malosiaga, o lo o manaomia mo le tausisia o le faafuaiupu (1) e ala i le totogiina e ia o tau, ae peitai e mafai ona talosaga i le Pule Faatonu mo se poloaiga e tagofia ai le auala e faatino ai so o se tupe tele faaopoopo e faaaogāina. E mafai e le Pule Faatonu ona iloilo sea talosaga e tusa ai ma so o se talosaga ua faamaonia o faasologa o tau po o le toe faaolaina mai o tau mo noataga mo avanoa lautele, ma faia se poloaiga e uiga i le toe faaolaina mai o sea tupe faaopoopo e faaaogāina.

(3) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (1), e mafai e le Loia Sili ona faia le faaiuga e faapea o so o se mea e tupu po o se mataupu e aafia ai le puipuigamalu o le atunuu.

61. Faalavelave matuia ma faalavelave tutupu faafuasei i le atunuu-(1) I le tulaga o se faalavelave matuia po o se faalavelave tupu faafuasei i lalo o le Tulafono o Faafoega o Faalavelave Matuia ma Faalavelave Tutupu Faafuasei 2007, e tatau i kamupani e tuuina atu auaunaga ona tausisia so o se faatonuga ua tuuina atu e le Komesina o Leoleo ma/po o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega e nafa ma le faamaopoopoga o faalavelave matuia, ona tali atu i po o le foia o faafitauli o feagai ma tagata lautele po o le Malo, e tusa ai o sea faalavelave matuia po o se faalavelave tupu faafuasei.

(2) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (1), e mafai e le Komesina o Leoleo ma/po o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega e nafa ma le faamaopoopoga o faalavelave matuia, ona faia se faaiuga e faapea, o so o se mea ua tupu po o se mataupu, o se faalavelave matuia lava lea e aafia ai tagata lautele.

VAEGA XII
FEESESEAIGA, SOLIGATULAFONO
MA TULAGA FAAMAMALUINA

62. Feeseeseaiga i le va o kamupani o lo o tuuina atu auaunaga-(1) Afai ua lē mafai e kamupani e tuuina atu auaunaga ona malilie i se faaiuga o se mataupu lea e faasino i malosiaga o le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono po o isi Tulafono a Samoa, ma ina ua uma ni taumafaiga talafeagai e maua ai se faaiuga lelei, e mafai e se tasi (1) po o le sili atu o kamupani e tuuina atu auaunaga ona talosaga i le Pule Faatonu mo se fesoasoani e foia ai le feeseeseaiga.

(2) I le tali atu i so o se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Pule Faatonu ona:

- (a) tofia se sui o le afaigaluega a le Pule Faatonu po o se tagata faufautua e taumafai e soalaupule le feeseeseaiga;
- (b) fautuaina e faapea ia tuuina atu le feeseeseaiga i luma o se faamasinoga; po o
- (c) tuuina atu se poloaiga e foia ai le feeseeseaiga.

63. Feeseeseaiga i le va o tagata matamata ma faalogologo ma tagata o lo o faaaogāina auaunaga-(1) Afai o lo o aafia se tagata o lo o matamata, tagata faalogologo po o se tagata o lo o faaaogāina auaunaga i se feeseeseaiga e ese ai nai lo se kamupani e tuuina atu auaunaga, lea ua lē mafai e vaega auai o lo o aafia ai ona teuteu e i latou lava, e mafai e so o se vaega auai o i latou ona tuuina atu le feeseeseaiga i le Pule Faatonu mo se fesoasoani.

(2) I le tali atu i so o se talosaga ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Pule Faatonu ona:

- (a) tofia se sui o le afaigaluega a le Pule Faatonu po o se tagata faufautua e taumafai e soalaupule le feeseeseaiga;
- (b) fautuaina e faapea e ao ona tuuina atu le feeseeseaiga i luma o se faamasinoga; po o
- (c) le tuuina atu o se poloaiga e foia ai le feeseeseaiga.

64. Se isi faaiuga e mafai ona foia ai feeseeseaiga-(1) E mafai e vaega auai o lo o aofia i se feeseeseaiga ona malilie e tuuina atu lea feeseeseaiga i se ofisa tumaoti mo le soalaupuleina o se fofo o le feeseeseaiga, po o se taulumaga aloaia e faia ai se fofo o le feeseeseaiga.

(2) O tau a le Pule Faatonu e tusa ai o so o se feeseeseaiga e tuuina atu i se ofisa tumaoti mo le soalaupuleina o se fofo o le feeseeseaiga po o se taulumaga aloaia e faia ai se fofo o le feeseeseaiga i lalo o le faafuaiupu (1), e aofia ai ae le faatapulaaina i so o se tupe alu faatupulaia i malaga ma isi tupe alu e faaogā e po o e aveai ai ma sui o le Pule Faatonu, e tusa ai o le fesoasoani po o le faalavelaveina e le Pule Faatonu, e tatau ona totogi atu i le Pule Faatonu e vaega auai i le feeseeseaiga.

65. Soligatulafono tau faasalalauga ma soligatulafono tau komepiuta-(1) E lē tatau i se tagata ona:

- (a) faaogā pe taumafai e faaogā so o se auaunaga tau saofaga po o le taumafai ia maua so o se auaunaga tau saofaga i se faiga piopio, mataua, pe e lē amiotonu po o isi faamoemoega faasolitulafono e aunoa ma le totogiina o tau faaee atu faaletulafono;
- (b) faia ma le loto i ai, e aunoa ma se aia tatau ma faatasi ai ma faamoemoega lē faamaoni po o i se isi itu e lē tusa ai ma tulafono, ua avanoa atu i nofoaga ma fale tau faasalalauga i lona tulaga atoa po o se vaega po o faiga tau komepiuta e ala i le solia o auala tau saogalemu, ma le faamoemoe ia maua ai faamatalaga tau faasalalauga po o faamatalaga faakomepiuta;
- (c) faia ma le loto i ai, e aunoa ma se aia tatau faatasi ai ma faamoemoega lē faamaoni po o isi itu e lē tusa ai ma le tulafono, ona ia faalavelaveina pe taumafai ina ia faalavelaveina se faasalalauga e lē o faamoemoe e faasalalauina mo le silafia e tagata lautele po o le faakomepiuta i, mai totonu po o i totonu o se faiga faakomepiuta;

- (d) faia ma le loto i ai, e aunoa ma se aia tatau faatasi ai ma faamoemoega lē faamaoni po o i se isi itu e lē tusa ai ma tulafono, ona ia faaleaga, aveesea, faaitiitia le aogā, suia po o le taofia o faasalalauga po o faamatalaga faakomepiuta po o le taumafai e faaleaga, aveesea, faaitiitia le aogā, suia po o le taofia o faamatalaga tau faasalalauga po o faamatalaga faakomepiuta;
- (e) faia ma le loto i ai, e aunoa ma se aia tatau faatasi ai ma faamoemoega lē faamaoni po o i se isi faiga e lē tusa ai ma tulafono, faalavelaveina pe faaluafesasi pe taumafai e faalavelaveina pe o le faaluafesasi o faagaoioiga o nofoaga ma fale tau faasalalauga po o faiga faakomepiuta e ala i le tuuina atu i totonu, faasalalauina, faalēagaina, aveesea, faaitiitia le aogā, suia pe taofia faamatalaga tau faasalalauga po o faamatalaga faakomepiuta;
- (f) faia ma le loto i ai, e aunoa ma se aia tatau faatasi ai ma faamoemoega lē faamaoni po o i se isi faiga e ese ai e lē tusa ai ma le tulafono, faaaogā, umia, faia, faatauina atu, faatau mai mo le faaaogāina, faaulufaleina mai, tufatufa atu, po o le faaavanoaina i se isi faiga e ese ai po o ua taumafai e faaaogā, umia, faia, faatau atu, faatau mai mo le faaaogāina, faaulufaleina mai i le atunuu, tufatufa atu i se isi faiga e ese ai ina ia mafai ona maua se meafaigaluega, e aofia ai ae lē faatapulaaina i se polokalame faakomepiuta, mo le faamoemoe o le faia o so o se solitulafono ua taua i parakalafa (a), (b), (c), (d) po o le (e);
- (g) faia ma le loto i ai, e aunoa ma se aia tatau faatasi ai ma faamoemoega lē faamaoni po o se isi faiga e ese ai e lē tusa ai ma tulafono, ona faaaogā, umia, faia, faatau atu, faatau mai mo le faaaogāina, faaulufale mai i le atunuu, tufatufa atu po o i se isi faiga e ese ai ina ia mafai ona maua pe taumafai e faaaogā, umia, faia, faatau atu, faatau mai mo le faaaogāina, faaulufale mai i

le atunuu, tufatufa atu po o i se isi faiga e ese ai ina ia mafai ona maua pe taumafai e faaaogā se upu faataga faakomepiuta po o se faailoga faapitoa e ofi atu ai po o se faamatalaga faamaumauina tutusa e mafai ai ona avanoa atu nofoaga ma fale tau faasalalauga po o faiga faakomepiuta i le tulaga po o so o se vaega ma le faamoemoe e faapea o sea fetaulaiga po o faiga ua faaaogāina mo le faamoemoe o le faia o so o se solitulafono o lo o aiaia i le parakalafa (a), (b), (c), (d), po o le (e); po o

(h) faaleaga ma le loto i ai po o le taumafai e faaleaga so o se nofoaga ma fale tau faasalalauga.

(2) O tagata taitoatasi uma o ia lea ua ia faia se gaoioiga e faalavelaveina ai so o se aiaiga i le faafuaiupu (1), ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaetulafono i faasalaga ua aiaia i le fuaiupu 66.

66. O isi soligatulafono ma faasalaga-(1) O tagata taitoatasi uma o ia lea ua tetee pe taumafai e solia so o se aiaiga o lenei Tulafono, po o se tulafono faatonutonu po o se tulafono faafoe ua faia i lalo o lenei Tulafono, po o ua solia se tuutuuga o se laisene, po o ua lē tausisia se poloaiga ua faia e le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono, ua nofosala i se solitulafono ma e noatia:

(a) i le tulaga o se tagata moni, o se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga mo se soligatulafono muamua, ma e 100 iunite tau faasalaga mo se soligatulafono e sosoo ai;

(b) i le tulaga o se kamupani po o isi faalapotopotoga ua tuufaatasia faaetulafono, i se sala tupe e lē silia le 5,000 iunite tau faasalaga mo se soligatulafono muamua ma le 10,000 iunite tau faasalaga mo se soligatulafono e sosoo ai; po o

(c) i le faaopoopo atu i le parakalafa (a) i le tulaga o se tagata moni o ia lea o se faatonu, pule, tagata ofisa o se kamupani po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaetulafono ma o ia lea e fitoitonu i ai faiga tetee, solia po o le lē mafai e le

kamupani po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga.

(2) O tagata taitoatasi uma o ia lea:

- (a) ua ia faia ma le iloa lelei po o ua taumafai e faia so o se tautinoga, talosaga, faamatalaga, lipoti o tupe maua po o se faamatalaga sese pe taufaasese pe lē atoatoa mo le faamoemoe o le mauaina po o e fesoasoani ai i se isi tagata ina ia maua se laisene, maliega, faatagaga po o isi gaoioiga ua i ai le pule faataga i lalo o lenei Tulafono;
- (b) tuuina atu ma le iloa lelei, aveina atu pe faaoo atu i se isi faiga e ese ai, pe taumafai e tuuina atu, faaoo atu po o le aveina atu i se isi faiga e ese ai, i le Pule Faatonu po o so o se tagata o lo o galue i lalo o po o e aveia ma sui o le Pule Faatonu po o so o se tagata o lo o galue i lalo o po o e aveia ma sui o le Pule Faatonu so o se pepa aloaia, faamatalaga tusia po o faamatalaga sese, taufaasese pe e lē atoatoa e uiga i lenei Tulafono; po o
- (c) teena ma le loto i ai pe taofiofia pe taumafai e teena pe taofiofia le Pule Faatonu po o so o se tagata o lo o galue i lalo o, po o e aveia ma sui o le Pule Faatonu, i le faatinoina o so o se matafaioi, tiute tauave po o se malosiaga o le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono,

ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i faasalaga ua aiaia i lalo o le faafuaiupu (1).

(3) Afai o se soligatulafono ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) po o le (2) po o ua faaauau le faia i aso e sili atu i le tasi (1), o le tagata o ia lea ua faia le soligatulafono e noatia mo se soligatulafono e ese ai mo aso taitasi ia sa faia ai pe sa faaauau ai le faia o le soligatulafono.

67. Faailoaina atu o faamatalaga tau le tagata lava ia na maua mai a o faatinoina tiute tauave-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o se tagata faigaluega a se kamupani e tuuina atu auaunaga o ia lea e aunoa ma se mafuaaga lelei ma

atoatoa ua ia faailoaina atu po o le faaaogāina o so o se faamatalaga po o se pepa aloaia lea e:

- (a) faasino i mataupu po o faamatalaga auiliili tau le tagata lava ia (e aofia ai so o se numera o le telefoni e lē o faailoaina po o le tuatusi) o se isi tagata; ma
- (b) sa mauaina a o galue lea tagata faigaluega i ona tiute tauave,

ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina po o i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.

(2) E lē faaaogāina le faafuaiupu (1) pe afai o le faailoaina atu po o le faaaogāina:

- (a) e talafeagai i luga o se mafuaaga tatau mo le faamalosia o le tulafono o soligatulafono; po o
- (b) e talafeagai i luga o se mafuaaga tatau mo le puipuiiga o tupe maua a le Malo; po o
- (c) ua manaomia po o ua faatagaina i se isi faiga e ese ai e po o i lalo o le tulafono.

68. Tulaga faamamaluina faale-Faamasinoga - So o se poloaiga e faia e le Pule Faatonu e faamamaluina i le faiga masani e pei ona faia i le fuaiupu 76 o le Tulafono o Fesootaiga 2005.

69. Mataituina ma le faamamaluina-(1) E ui lava i so o se isi lava tulafono, e faaopoopo atu i so o se isi lava malosiaga o aofia i totonu o lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, laisene po o poloaiga po o i lalo o se isi lava tulafono, e tatau i le Pule Faatonu, mo faamoemoega o le faatinoga o ana matafaioi, galuega tauave ma malosiaga i lalo o lenei Tulafono, ona i ai le malosiaga e faia ai poloaiga e:

- (a) manaomia ai le tuina atu o pepa aloaia ma faamatalaga ua faia e kamupani ua laiseneina, tagata o lo o galulue faatasi ma kamupani ua laiseneina ma so o se isi lava tagata;
- (b) sailia nofoaga ma fale ma faoa faamalosi pepa aloaia, meafaigaluega ma isi meafaitino;

- (c) manaomia le auai ma le suesueina o tagata molimau ua faatautoina po o faamaoniga po o se isi faiga e ese ai; ma
 - (d) manaomia le faia e tagata o gaoioiga maoti po o le faamutaina o gaoioiga i le tulaga pe afai e solia lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o poloaiga po o i lalo o se isi lava tulafono.
- (2) E tatau i le Komesina o leoleo ma leoleo uma ona tuuina atu ia fesoasoani talafeagai i le Pule Faatonu e pei ona ia manaomia i le tauaveina o ana matafaioi, galuega tauave ma malosiaga i lalo o lenei Tulafono ma so o se isi lava tulafono.

70. Noataga tau le va o tagata-(1) I le noatia ma le fai fuafua i so o se tapulaa o po o tuusaunoaga mai noataga ua faaee atu ina ia tusa ai ma lenei Tulafono po o so o se isi lava Tulafono, e mafai e se tagata o ia lea ua tauaveina mafatiaga po o ni mea ua faaleagaina ona o se taunuuga o so o se gaoioiga po o mea ua lē faia e feteenai ai ma lenei Tulafono, po o se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe po o poloaiga ua faia i lalo o lenei Tulafono, ona faia se tagi i le Faamasinoga Sili po o le Faamasinoga Faaitumalo mo, ma le toe faaolaina mai o se aofaiga o tupe e tutusa tau ma mea ua leiloloa po o ua faaleagaina mai so o se tagata o ia lea sa auai ai, faatonuina, faatagaina, malie i ai pe sa auai i le faia o le gaoioiga po o mea ua lē faia.

(2) E lē mafai ona molia se gaoioiga e tusa ai o ni mea leiloloa po o ua faaleagaina o lo o faasinomia i le faafuaiupu (1) pe afai ua silia i le lua (2) tausaga ina ua tuana'i le aso sa faia ai le gaoioiga po o mea ua lē faia.

(3) E lē faaaogāina se vaega i totonu o le faafuaiupu (1) po o le (2) e i so o se gaoioiga mo le solia o se konekarate ina ia tuuina atu auaunaga tau faasalalauga po o so o se gaoioiga mo mea ua faaleagaina e faasino i se totogifuapauina ua faaee atu e se kamupani e tuuina atu auaunaga.

71. Puleaga faa-faamasinoga a le Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga Faaitumalo-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e tatau ona i ai puleaga faa-Faamasinoga i le Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga Faaitumalo e tagofia ai

mataupu uma ua faasinomia i sea Faamasinoga i lalo o le Tulafono, e aofia ai ae lē faatapulaaina i gaoioiga tau le va o tagata ua faatoai atu i lalo o le fuaiupu 70 ma feeseeseaiga ua faasinomia i le Faamasinoga i lalo o fuaiupu 62 ma le 63.

(2) E tatau ona i ai puleaga faa-faamasinoga a le Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga Faaitumalo e fofoga ai ma faia se faaiuga o so o se mataupu lea e aiaia ai i lenei Tulafono le puleaga faa-faamasinoga a ia faamasinoga tusa lava pe sa tupu i Samoa po o se isi lava nofoaga se gaoioiga po o mea ua lē faia po o se mea sa tupu.

VAEGA XIII AIAIGA ESEESE

72. Puipuiga tau le va o tagata mo le Pule Faatonu-(1)

O talosaga ua faia e po o e faasaga i le Pule Faatonu, e tatau ona faia ina ia tusa ai ma le Tulafono o Tualumaga a le Malo 1974.

(2) E ui lava i so o se isi tulafono, e ese mai le Faavae, e leai se gaoioiga, tagi po o ni tualumaga mo so o se gaoioiga po o mea ua lē faia e faasino i matafaioi, malosiaga po o tiute tauave ua faaee atu i le Pule Faatonu e lenei Tulafono e tatau ona faatoai atu pe tausia e faasaga i:

- (a) so o se tagata o ia lea sa avea, po o le Pule Faatonu pe afai o sea tagata sa galue po o o lo o galue i le agaga lelei; po o
- (b) so o se tagata o ia lea sa galue po o o lo o galue i lalo o le pule faataga a le Pule Faatonu i lalo o le Tulafono pe afai o sea tagata sa galue po o o lo o galue i le agaga lelei.

(3) E lē tatau ona noatia le malo ma le Pule Faatonu mo so o se tau po o ni tau i so o se tualumaga faaletulafono e faafinauina ai so o se gaoioiga ua faia i lalo o lenei Tulafono, po o ua lē mafai ona faia pe teena le faia o se gaoioiga ua faatagaina e lenei Tulafono.

73. Tulafono Faatonutonu-(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu mo ia mataupu e pei ona fuafuaina e po o

e talafeagai ai mo le faamamaluina atoatoa o aiaiga o lenei Tulafono ma mo le pulega tatau o lea Tulafono.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le malosiaga ua faaee atu i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai ona faia tulafono faatonutonu mo le faia o soligatulafono e faasino i lenei Tulafono, ma faatonuina ai sala tupe mo ia soligatulafono e lē silia le 100 iunite tau faasalaga.

74. Faamatalaga molimau e ala i tusi faamaonia - E ui lava i so o se isi tulafono, i totonu o so o se tualumaga i lalo o po o e faatatau i lenei Tulafono, e aofia ai ae lē faatapulaaina i se moliaga mo se soligatulafono, o se tusi faamaonia ua sainia e po o e avea ai ma sui o le Pule Faatonu ma taua ai:

- (a) e faapea o so o se aso sa umia ai e se tagata po o e le i umia ai e se tagata se laisene sa tuuina atu e tusa ai o le Tulafono;
- (b) e faapea o so o se aso sa faia ai e le Pule Faatonu po o sa tuuina atu ai i se faiga e ese mai ai pe teuteuina pe faalēaogāina po o le soloia ai o se tulafono faafoe, poloaiga, tulafono laitiiti o le faatinoga o auunaga, laisene, faatonuga, taiala po o isi gaoioiga o pule faataga i lalo o lenei Tulafono; po o
- (c) mataupu o i totonu o se tulafono faafoe, poloaiga, tulafono laitiiti o faatinoga o auunaga, laisene, faatonuga, taiala po o isi gaoioiga o pule faataga ua faia po o ua tuuina atu i se isi faiga e ese ai, po o ua teuteuina po o ua soloia pe faalēaogāina e le Pule Faatonu i lalo o lenei Tulafono,

e tatau ona avea ma faamatalaga molimau atoatoa o mea moni ua taua i totonu o le tusi faamaonia, ma o sea tusi faamaonia e tatau ona avea e faapea ua faapena ona sainia seia vagana ai ua faamaonia se tulaga feteenai.

75. Faaooina atu o Faasilasilaga ma isi mea-(1) Afai ua manaomia i lalo o lenei Tulafono se faasilasilaga, poloaiga, tusi, o isi pepa aloaia po o gaoioiga i lalo o se pule faataga po o ua faatagaina ina ia faaooina atu i so o se tagata, e mafai ona

faaooina atu i so o se tagata, le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga e faia i lalo o le pule faataga:

(a) i le tulaga o le faaooina atu i so o se tagata, e ala i le -

(i) faaooina atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga e faia i lalo o le pule faataga, i le Ofisa o le Pule Faatonu a o faagasolo itula masani o pisinisi; po o

(ii) faaooina atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga e faia i lalo o le pule faataga, e ala i le totogiina muamua o le meli po o e auina atu i le fesi i le tuatusi o le pusa meli po o tuatusi o fesi, i le a lava le tulaga e manaomia, i le Ofisa o le Pule Faatonu; ma

(b) i le tulaga i le faaooina atu i so o se isi tagata, e ala i le -

(i) faaooina atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga i lalo o le pule faataga, i le tagata i lona tuatusi ua filifilia i totonu o Samoa o i totonu o so o se tusi talosaga ua ia faia i le Pule Faatonu po o le tuatusi filifilia i totonu o Samoa o lea tagata, e uiga i so o se laisene po o isi gaoioiga e faia i lalo o le pule faataga e aafia ai le tagata, ua tuuina atu po o ua sainia e po o e avea ai ma sui o le Pule Faatonu;

(ii) faaooina atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, o isi pepa aloaia po o gaoioiga e faia i lalo o le pule faataga, i le tuatusi o so o se loia o lo o avea ma loia a lea tagata, i itula masani o pisinisi;

(iii) faaooina atu le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga e faia i lalo o le pule faataga, e ala i le totogiina muamua o le meli po o le faaliliuina atu i le fesi i le tuatusi o le pusa meli i Samoa po o tuatusi o le fesi, po o le a lava le tulaga e manaomia, i le filifiliga a le tagata i totonu o

so o se talosaga ua ia faia i le Pule Faatonu po o ua filifilia i totonu o so o se laisene po o isi gaoioiga po o le pule faataga ua aafia ai le tagata ua tuuina atu i ai po o ua sainia e po o e avea ai ma sui o le Pule Faatonu; po o

(iv) le auina atu o le faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga ua faia i lalo o le pule faataga, e ala i le totogiina muamua o le meli po o le faaliliuina atu i fesi i le pusa meli po o fesi i Samoa, po o le a lava le tulaga e manaomia, i so o se Loia o le faamasinoga o lo o galue e avea ma sui faaletulafono mo le tagata.

(2) Mo faamoemoega uma i le tulaga o le faaooina atu e ala i le totogiina muamua o le meli, e tatau ona avea e faapea na faataunuu le faaooina atu i le lua (2) aso mai le aso sa lafoina ai.

(3) Mo faamoemoega uma e uiga i le faaooina atu i le masini fesi:

(a) e tatau ona avea e faapea sa faataunuu atoatoa le faaliliuina atu e aunoa ma se faamatalaga molimau e uiga i le lē maua po o le lē atoatoa o le faaooina atu;

(b) e tatau ona lava atoatoa se saina lolomi po o sona ata mo so o se faasilasilaga, poloaiga, tusi, isi pepa aloaia po o gaoioiga ua i ai le pule faataga na faaliliuina atu i le fesi.

76. Soloia o le Tulafono - Ua soloia le Tulafono o Faasalalauga 1959.

77. Aiaiga faasaoina ma aiaiga tau soloaiga-(1) O faasinomaga uma i totonu o tulafono po o so o se pepa aloaia po o se gaoioiga ua i ai le pule faataga i le Matagaluega o Faasalalauga a Samoa, po o le Faatonu Sili o Faasalalauga po o i latou ua tauaveina lea galuega, e tatau ona faitauina e faapea e faasino i le Matagaluega seia vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai.

(2) I le tulaga o le ogatasi ai ma aiaiga o lenei Tulafono, o tulafono faatonutonu taitasi uma, poloaiga, pepa aloaia ma gaoioiga ua i ai le pule faataga i lalo o, po o e faatatau i le Tulafono o Faasalalauga 1959, afai lava o lo o faaaogā pea ma o lo o faamamaluina i le taimi o le soloia o sea tulafono, e tatau ona faaauau pea ma faaaogā i lalo o aiaiga tutusa o lenei Tulafono seia oo i se taimi e suia ai, teuteu pe faalēaogāina, po o le a lava le tulaga e manaomia e le mataupu, i lalo o aiaiga o lenei Tulafono ma, afai o fesiligia po o i ai se atugaluga pe o le a se aiaiga tutusa o lenei Tulafono, e mafai e le Minisita e ala i se faasilasilaga tusitusia mo faamoemoega uma ona faaalua manino se aiaiga o lenei Tulafono ina ia avea o se aiaiga tutusa.

(3) O taualumaga faasolitulafono uma ua faia e po o e avea ai ma sui o le Matagaluega ua aliae mai i po o i lalo o le Tulafono o Faasalalauga 1959, po o so o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo i le amata faamamaluina o lenei Tulafono, e tatau ona avea e faapea, ua faia ma faaauau pea i lalo o aiaiga tutusa o lenei Tulafono.

(4) E ui lava i aiaiga o lenei Tulafono, o talosaga uma ma isi mataupu e aliae mai o po o lalo o aiaiga o le Tulafono o Faasalalauga 1959 ia e le i faia i ai se faaiuga po o ua tagofia i se isi faiga e ese ai i lalo o ia aiaiga i le aso e faamamaluina ai lenei Tulafono, e tatau ona faia i ai se faaiuga, po o le tagofia i se isi faiga e ese ai i lalo o aiaiga tutusa o lenei Tulafono, faatasi ai ma ia fesuiaiga, suiga ma fetuunaiga e mafai e le Minisita ona fuafua i se faiga tusitusia mai lea taimi i lea taimi.

(5) E ui lava i aiaiga o lenei Tulafono, afai o aiaia pe leai foi i lenei Tulafono aiaiga e lē atoatoa ma lē talafeagai mo le soloaiga mai le Tulafono o Faasalalauga 1959 i lenei Tulafono, e mafai e le Minisita, e ala i se faasilasilaga ua lomua faasalalau i le gagana Samoa ma le faa Peretania i le Savali, ona faia ia aiaiga e pei ona manatu le Minisita ua talafeagai ai ina ia faia ai se faaiuga lelei ma atoatoa mo mataupu uma i lalo o po o e faasino i le Tulafono o Faasalalauga 1959 ma o lenei Tulafono ia lelei ma atoatoa ona fuafuaina po o le tagofia ai i se isi faiga e ese ai i lalo o aiaiga o lenei Tulafono.

78. Aiaiga tau soloaiga mo laisene sa tuuina atu muamua-(1) E ui lava i aiaiga o lenei Tulafono, e mafai ona talosaga lē e umia se laisene i le taimi nei (“se laisene na tuuina atu muamua”) sa tuuina atu a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, i le Pule Faatonu i so o se taimi i le maea ai ona faamamaluina lenei Tulafono, ia faalēaogā le laisene sa tuuina atu muamua i lē e umia ma talosaga loa ina ia faafoeina i lalo o se laisene fou ua tuuina atu ina ia tusa ai ma lenei Tulafono.

(2) Afai e le i talosaga le tagata o lo o umia se laisene sa tuuina atu muamua mo le faaliliuina o se laisene na tuuina atu muamua i ni tulaga e aliae mai e faapea ua faatagaina le tagata o lo o umia ina ia faia faapena i lalo o lenei fuaiupu i totonu o le ono (6) masina i le maea ai o le faamamaluina o lenei Tulafono, e mafai e le Pule Faatonu ona tuuina atu se poloaiga e faalēaogā ai le laisene sa tuuina atu muamua ma tuuina atu se laisene fou ina ia tusa ai ma lenei Tulafono.

(3) I isi lava tulaga uma, o le faafoeina o galuega tau faasalalauga ma aiaiga o auaunaga tau faasalalauga i lalo o laisene na tuuina atu muamua, e tatau ona noatia ma fai fuafua i le laiseneina ma isi manaoga o lenei Tulafono, ma tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, poloaiga ma taualumaga uma tau laisene e mafai ona faaaogā.

(4) O malosiaga o le Pule Faatonu e tuuina atu ai se laisene i lalo o lenei Tulafono e tatau ona faaaogāina e ese mai ai i so o se tulafono, maliega, konekarate, fetuunaiga, po o se laisene na tuuina atu muamua (o le a lava le igoa e tau ai) ia sa tuuina atu i se tagata ma o lo o faaaogā i le taimi na amata faamamaluina ai le Tulafono o Faasalalauga 1959.

(5) Afai:

- (a) ua faamatuu atu e le Minisita se laisene i lalo o le Tulafono o Faasalalauga 1959; po o
- (b) ua faamatuu atu e le Pule Faatonu se laisene i lalo o lenei Tulafono; ma
- (c) ua fautuaina e le Loia Sili ma le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe, le Kapeneta i se faiga tusitusia e faapea o le faamatuu atu o lea laisene ua aafia ai i se tulaga matuia o aia tatau a se tagata i lalo o se feagaiga o lo o faaaogāina,

konekarate, fetuunaiga, laisene po o isi aiaiga (o le a lava le igoa o tau ai),
e mafai e le Kapeneta, i lana pule e le ma fesiligia, ona faatagaina le tuuina atu o tau i lea tagata i tulaga tau tupe, faameaalofa, ma faamanuiaga po o isi auala e ese ai i ni aofaiga ma/po o se faiga e mafai ona fautuaina e le Loia Sili ma le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe i se faiga tusitusia.

(6) I le lē ogatasi ai o tulaga o aiaiga o lenei fuaiupu ma aiaiga o le fuaiupu 77, e tatau ona faatumau pea le aloaia o lenei fuaiupu.

**O le Tulafono o Faasalalauga 2010 o lo o faafoeina
e le Matagaluega o Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaio Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoaio Faitulafono.**